

18.23.5.67 in the of 60 71.

Tocyan

23.5168

bocygan, Sturie

описаніе КОРСИКИ

съ разными при томъ важными по сїє время неизвъстными приключенїями

0

ПАСКАЛЪ ПАОЛЪ

Корсиканском Генераль,

переведено вы Ливорны вы 1769 году сы Аглинскаго на Нъмецкой, а ныны на Россійской языкь.



অইছিল অইছিল অইছিল অইছিল অইছিল অইছিল অইছিল

В Санжтлетербург в 1773 года.

OHNCARLE

ROPCHKW

то от при при том в важивими и от приключентами

DACKAND DAOA'S

Koncentancuond Tenepari,

terminate of Remarks shirts road ob Arvine cours on Money of a same as promitteed



предисловіє

Приняли мы смвлость, за которую праздные кришики нась безь сильнаго наказанія не оставять. Опасение вы навлечения на себя за бездванцу ихв негодованія, побуждаень нась сколь бы то смынымы и не казалось; присовокупить кь сочинению изь нысколько токмо листовь состоящему предислове. А имянно чишавши Босвелово гисторгографическое описание о Корсикв. столь намь оное понравилось; чино особливо, при чинении первой главы, часто желали мы, находиться тамо вb шихомb уединеній. У пріятелей на-шихb, во время долгихb осеннихb и зимнихb вечеровь охошно о полишическихь двлахь разсуждающих в приобреми мы себе, перевоже гдв о продуктахь острова упоминается, сполько почтенія, что они нынв передь нами противь прежняго гораздо ниже изгиблютия. Такь же прибыло незапно нъсколько нолипических в пиворезовь, которые тоть чась объщались, заплатить и всколько гро-тей, естьлибь они по, что имь къ объя-сненйю въдомостей столь сильно служить, вь одной книжиць напечашанно или написано имвить моган. И такв, ктобь могь столь жестокосердень и нечелов вколюбень быть, чтобь не посвятить для такихь бдящихь и усердных в государственных в совътников на ивсколько часов труда своего, [потому что Аглинской перевод волья времяни не требуеть] особливожь, естьлибь счастливо удалось, лишищь ихв чрезв що хитрымв образомь

разомы выдуманных ва прядкою и за пив-ною крушкою о привидени сказокы. Оста-вимы шушки, народы столько жадничалы читать оную книгу, что вознамырился было, научиться для того по Аглински - - -Естьлибь го подинь Босвель свъдаль о семь произпестви, сколькобь обрадовался онь, что книга его вь Германіи у простаго нарого народь нынв за ввдомости на передь денегь вв такомь множествв и столь прагматически плотить, что Господинь Босвель жегкобь пространную гисторію о Корсикъ изготовить могь; такь же имъль бы и генераль Паоли свою пользу, пошому что сумсполько возпользовался, как оные всенародвые проповъдники въдомостей. Сей перечень служить имь нынв вм всто записной книжжи, безь которой ни кто вь собрание не явжется. Изв онаго беруть они свои доказа-пельства, и что еще лутче того, то дв-лають они всякія заключеній, хотя ввроят-инмь образомь предветавить себь нельзя. чтобь они когда либо о фигурв Барбара, Бароко или Балордо что либо слышали. Корманныя часы их вонечно ни когда во все равно нейдушь, каждой же изь нихь увъ-ряешь, что его часы исправны. Новое диво, что не ученые сь учеными равную имъють натуру. А дабы нашь Хикшіабитіа кти окончипь, що должны мы упомянушь и о сьоей дражайшей особв; и сказашь, что мы справеданвымь бышь почан, изгошовишь изь Бос-

вехова

велова тисторійографическаго описанія перечень кв употреблівнію простых віднаві, и не слідуя вездів его мыслямь избрать сколько намів потребнымів быть казалось. Пистано віз Ливорнів 1769 году.

)0(





ГЛАВА ПЕРВАЯ

о мѣстоположении, окружности, свойствѣ земли и произрастаемыхъ въ корсикѣ плодахъ.

るが多いと

Сорсика есть островь находящей сн вы средиземномы моры, между сорокы первымы и сорокы претымы градусами Съверной ширины, и между осьмымь и десянымь градусами дамны Восточной. И такв впадаеть оной островь вь седьмой Географической климать; и должайшей день состоить только в пятнадцати с четвертью часахь. Однако не должно по сему масшапу, о точном в климать Корсики заключать. По математическому учрежденію, земной шарь вь дващишь четыре точныя, и шесшь нешочныя небесныя пояса раздъляющему, сущей климать какой либо области ръдко спознать можно, читая древних в и новых в Историков в и сличая однаго съ другимъ, находящся иногда прошивурьтущій о обласшяхь описаніи з однако

однако несправедливо бы поступили мы сстьлибь похотьли ихь вы томы винить, или во всь имы не върить. О семы вы восьмомы десять вы вуже и вы школахы извыстны, задумчивой же Агличанины чаятельно крайны дивится, учиненному честнымы Сенекою во время семильтной его на семы острову ссылки о корсикы описантю, вы разсужденти онаго философа сы описантемы его не во все сходнаго? Сенека нахолясь шамо писалы вы Полибто нека находясь тамо, писаль кв Полибію и кв машеръ своей Гелвів, двъ книги о утвшении. Описание онаго философа осноупъщени. Описание онаго философа основатиельно. Не для того, что взираль онь на Корсику сь горестными и печальными очами, представлялась ему оная пріятная сторона столь ужасною, но потому что Корсика тогда точно вы климать сь нъжностью римлянина несходственномь находилась: и такь не смотря на стоическое его сложеніе впаль онь вы печаль, и незаслужа ссылки, здб-лался безпокоень. Не правдали? Канааны ныны не та уже обытованная земля, и весьма бы ощибся тоть, ктобь вы на-деждь, найти землю медомы и млекомы кипящую, тамо постлиться вздумаль. Однако учиненное Моїсеемь обь оной описаніе основательно; сколькобь законоругатели не старались остроуміе свое надвонымь оказывать. Сколь разнствуеть нынь находящейся около Рима климать

во сравнени со описаниями древних сти-жотворцовь; но когда землю прилъжнъв стануть пахать, а вмъсто монастырей посълять вновь деревни, то и тамотней воздухь уже болье заразителень не бу-деть. Однимь словомь, сущей климать каждой области перемъняется, и широ-шою испытань быть не можеть. Кор-сика нынъ весьма прелъстной въ среди-земномь моръ островь. безпрестанными во время лъта вътрами оной прохола-живается и возвеселяется; зимою же поживаетися и возвеселяетися; зимою же поживается и возвеселяется; зимою же по-лучаеть оной оть окружаемых вего водь тыблоту; такь что корсика умбрен-ньйшею вы сей странь Европы областью. Воздухь на ономы острову свыть и весь-ма здоровы; окромы ньсколькихы мысть, глы воздухь сыры а особливо лытомы заразителены и не здоровы. Вообще же имъють Корсикане жительство подъздоровымь небеснымь поясомь, и жители плотнья сложентемь, чемь бы чаять наплотив сложенемь, чемь бы чаять надобно. Кь Съверу находится лигуспическое море и Генуэжской заливь:
кь востоку Тосканское море; сь Южной стороны раздълень оной островь
оть Сардини морскимь вы десяти миляхь состоящимь проливомь, а сь Запада окружень средиземнымь моремь. Во
время ясной погоды оной островь изь
ливорны весьма видень. Не удивительно,
это Французы оной столь жадно имъть A 2

желають, потому что длиною оной 150. а шириною оть 40. до 50. ти Аглинскихь миль. По точному измёренію, особливо включая находящёся около онаго мысы и морскія заливы, состоить оной вь окружности около 500. миль. Корсикане народь храбрый, предпочитающій вольность свою, так в как в и всв люди, всему прочему. Что для обвясненія испытателю театра довольным бышь можетв, на которомь оной народь (вы случат нала-гаемаго иногда на него сы большимы усер-Аїемь ига подданства) конечно достопамятную ролю представишь. Сколь великой успъхв имбло Персидское государсшво вь древнія времяна безчисленными арміями, каковых в св того времяни уже больше не видать противу Греціи? Сколь быль Персидской Дарій смущень, спознавь при узкомь проходь (Термопиля навываемомв) что сражался онв св Греками, желающими или побъдителями быть, или умерень? Сколь мала была армія счастливато Александра, св котторою онв всею Персидскою монархіею завладбль ? На маскарадь похожіе предпріятіе посльдняго Персидскаго Дарїа Александра не ослѣнило; нѣшь! А больше увърены мы,

что онь тому весьма смвялся:
Корсика раздвляется или вы провинціи, которыхы находятся девять, или
вы піевы, что самое простое раздвленіе.

Пісва

Пієва в самом діль наимянованіе цер-ковное, состоящая из в ніскольких по-гостовь, нады которыми опреділень Піє-вань имбющей надзираніе нады духовны-ми, получая часть изы десятинь. Вы Корсикь находятся пространных безь жилья земли лісами наполненныя.

Крестьяне пользуются оными, и кормять во время льта скоть свой, и собирають каштаны, кы чему строють они себь талаты, вы которыхы ночують. Корсикане живуть вы великой безопасности, и имысть великое между собою обхождене, живучи вы деревняхы выбсть: и потому они дружелюбны и обходительны, и другь друга не скоро оставляють, что французы часто еще спознають.

знають.

Деревни ихв простроены обыкновенно на самых высоких в горах в. Когда пастухи ночью огни раскладывають, то разсудить можно какой пріятной видь оныя деревни изв далека представляють. Корсика вы разсужденіи имбющих в весьма хороших в рыбы уже изв древле славна была. Вы рыбах в и озерах в находятся множество фореллей и угрей чрезвычайной величины. большоеже сокровище рыбы находится вы моры. Около береговы ловять наилутчих осетровы и анжовей, изы которых в послыднія весьма вкусны. вкусны.

Такь

Такв и имбетв Корсика великое мноне высокаго росту. Прокопіи упоминаеть что оные не многимь выше овець: однако весьма сильны и проворны. Ослы и лощаки такъ же не велики; но въ суставахъ очень сильны, и съ особливымъ проворствомь на круппыя каменистыя торы взлівають. Естьли правда, что древняя Шоппландія в разсужденій вы-соких каменистых торь вольность свою

на предв сего защищала, то оное и корсикъ великою служить выгодою.

Коровы по препорціи больше лошадей; но вы разсужденіи худой паствы, мало отв нихь удою. Такь же у нихь говядина по тойже причинъ очень худа. Оной недостатокь награждается хорошимы деревяннымы масломы; такь, что здысь, равно какь и во всей Італіи безь коровьето масла и молока обойтиться можно; вы томуже употоебляють жители выбто масла и молока обойшишься можно з кв шомуже упошребляющь жишели вмбство говядины хорошую и сочную баранину. Овцы по большей части черной или темной шерсти. Оная шерсть жестока и волосена, что единственно отв корму произходить. Обыкновенно имбють здбсь бараны весьма большія рога.

Вв льсахв находится множество дичины. Такв же имбется здбсь мудреной звбрь, Муфоли называемой, будучи весьма дикой, и живущей на высочайщих в гомах высочайщих в сахв

рахв, гдв его за проворствомв и скоро-стію не безв труда достають. Оной походить на оленя, а рога имбеть на подобіє барана, и чрезвычайно жесткую кожу. Св горы на гору перепрыгиваеть онь на нъсколько шаговь, и будучи по конець горы догнань гдъ на другую перескочить не можеть, перекувырнувшись св ужасною скоростію на рога свои безь всякаго вреда опускается; когда онаго молодаго изловишь, що его легко рушнымь здблашь можно.

Корсиканской скошь вообще прошиву тужихь дичишся, что по мивнію остроумнаго Полибія конечно от то то произходить, что островь крутыми горами и дремучими льсами наполнень такь, что пастухи не вы состояніи следовать за своими стадами. Кабановь здёсь множе-

своими стадами. Кабановь здбсь множество. Простыя свиньи всб нбсколько дики; однако будучи кормлены каштанами; хорошей вкусь имбють.

По Исторіи Прокопіа о Гопіской войнь, должнобь быть множеству вь корсикъ обезьны; однако нынъ шрудно будеть сыскать одну. Не токмо перемъняется вь области климать; но и продукты онаго перемънь подвержены. И такь законоругатели пусть радуются, корда они на Самсоновой пути нынъ ужельва найти не могуть; оные тысячу примърами оспориваемы. Мало ли находилось

A 4 JOCE

лось вы дрынія времена вы Германіи ме-двыдей; ныньже не найдешь ни одного? Тымь больше же находищся вы Корсикы зайцовы. Лисицы очень велики и хищны; даже что на жеребять нападають.

Птиць находится множество разныхы орлы, кортуны, ястреба, вятери, Египетскія голуби, дрозды, скворцы и еще множество разныхы мылькихы птицы; весьма много дичины, рябчиковы, куликовы, и водяныхы птиць по озерамы. Дроздовы и скворцовы вы разсужденій ихы множества ловять, и будучи очень жирны, весьма вкусны. ны, весьма вкусны.

Острову выгодою служить, что вы ономы ядовитыхы звырей ныть. Есть правда Скорпіоны, однако не ядовитые. Единственная вы Корсикы твары на ядовипую весьма похожая, есть паукв чрезвычайной величины, которой сколь скоро уязвить, то сдблается сильная инфламація и опухоль, такв что незнающаго очень встревожить; но оное скоро проходить, почти какв отв уязвлёнія нашихв пчель; однако не надобно почесть ихв натараншулами; хощя правда ученые Іша-ліянцы увбряющь, что такое зло тамо не от Тараншель произходить; чего мы здбсь оспоривать не намбрены. О сколь прелъстный видь дълають

Корсиканскія горы: Предсшавше себб шоль-

ко высочайния торы большею земленикою и льсными яблонами наполненныя; какой пріятной взорь очамь человьческимь? А притомь пьніе скворцовь и разныхь мьлкихь птиць служь наслаждающихь. Циторонныя, померанцовыя, смоковничные и миндальные деревья повсюду находятся. Такь же имьстся здысь дубь, будучи за всегда зелень, во время зимы пріятной видь дылающій. Не заслуживаль ли бы сей островь описань быть лучимь стихотворцомь? Почти, можнобь сравнять оной сь упоминаемымь вы Петрархы источникомь воклюза. Вообще ростуть вы корсикь всь деревья очень высоко. Всего болые находится дубовыхь, елевыхь и каштановыхь деревь. Каштановые деревья бывають чрезвычайно толсты, а елевые весьма высоки. Вь разныхь мыстахь великія льса. Виковской льсь славныйшей, льсу на строенія довольно, Корсикане могуть довольствовать онымь большей флоть; дерево очень твердое что частію ко высочайния горы большею земленикою могуть довольствовать онымь большей флоть; дерево очень твердое что частью отв каменистаго грунта земли, частью же от непрестаннаго свъжаго воздуха вь долинахь и от посредственности онаго произходить, потому что горы польгода сряду снъгомь покрыты; что главною причиною здороваго воздуха, вы чемь Корсика передь Сардинёю великое имбеть преимущество. Шелковое дерево ростеть здъсь преизрядно; и Корсика по A 5 возсшавозмановленім спокойствія можеть имъти великое множество шелку. Лавровое дерево у Корсиканцовь по справъдливости вь уваженій. бокаутова дерева вы такомы множествь, что оное на плетни и на заборы употребляется вы иныхы мъстахы оное очень невелико бываеть, вы Корсикто же столь сильно ростеть, что на строеніе употреблено быть можеть. И такы бохартомы весьма изрядно упомянуто, что банки для гребцовы на Тирскихы карабляхы: [которыхы по простому переводу вы 27 главть вы 6 стиху пророка Гезекиля упоминается, что оныя изы привозимой изы хинтимскихы острововы, слоновой кости, I безы сумнти изы находящагося вы корсикть бакаутоваго дерева изготовлены были.

разной вы корсикы катов состоить вы пшениць, вы ячмень, воржи и вы просы лошадей и лошаковы кормять, за недостаткомы вы овсы ячменемы. Изы просы сы рожью смышеной пекуты крестыне здоровой катов, который весьма охотно бдять. Каштаны такы же катоомы почесть можно, потому что корсиканы оным не только жареныя бдять; но приуготовя изы оныхы муку, дылають разнов печенье.

Меду находишся на ономо острову изобильное множество, оный уже во дрбвнія времена во разсужденіи пчело славень быль,

быль; но такой медь всегда почитался торькимь, и причину тому приписывали бокаутовымь и смоковничнымь деревьямь, многіе однако оную горкость пріятнымь

почитають.

Вь прочемь находятся вь корсикв довольно свинцовыхь, мъдныхь, жельзныхь и серебреныхь рудокопныхь мъсть. близь Сань- Фіоренца находится богатая серебреная жила, гдъ изв сто фунтовь руды на тритцать талеровь серебра выходить. Жельзо особливо хорошей доброты, и твердостію противу славнаго во всемь свыть пріуготовленнаго Гиспанскаго жельза. Сказывають, что самов лутев Гиспанское оружів изь жельза: Гкоторов долгов время вы шляпкахы находящихся вы подковахы лошаковы гвоздей туротовода далень подковахы лошаковы гвоздей туротовода далень подковахы потаковы троздей туротовода далень подковахы потаковы подковахы потаковы подковахы потаковы подковахы потаковы подковахы потаковы п упопреблялось I гошовишся; Но вы боль-шемы множествы во всей Европы прода-ваемыхы Гиспанскихы оружей, весьма не великое число шакое преимущество имыеты мыталлы, изы которато Корсиканское ору-же гошовишся, не многимы хуже Гиспан-скаго, и начинаюты уже дылать равной доброты. Вы разныхы мыстахы онаго острова находяты квасцовыя и селитренныя ямы. Тако же есть сорто гра-натных камней весьма твердых в, тако, что оныя добротою ко Оргентальскимо нарочито походять. По берегу озера Іна, находять куски горнаго хрусталя весьма свѣшлаго

свътлаго пятистороннаго, равно будто бы ръщикомъ граненаго, оной столь твердь, что огонь высъкать можно, и корсиканцы употребляють его часто на ружейныя кремни. Не подалеку отъ бастій выкапывають нъкоторую руду называемую тамошнимь народомь Петра квадрата: [то есть тетвероугольный камень] потому что оную все въ четвероугольный кускажь находять. Оная почти столь тверда, какь мраморь, цвътомь на подобіе жельзной руды, и въсомь противь свинца. Не излишно ли былобь называть оную важною землею, за которую нынъ столько ссорятся.

О знативыших ваходящихся въ корсикъ гаваняхь и ръкажь должны мы упомянуть. Корсика имъеть столь важныя гавани, что объ оных умолчать нельзя. Сперва наимянуемь мы оныя, а потомь опитемь, каждую изь нихь въ кратить, къ Съверу находится Центури, къ Западу Сань - фиоренцо, острова Росса, кальи и Алчю; къ Югу бонифачто, а къ Востоку Порто-Веджто, бастта и Мацинато.

Центури такого состоянтя гавань, которая не смотря на нынътную малую оной общирность, еще вссьма разпространена быть можеть.

Сань - Фторенцо пространный морской заливь: оаспоостоаняющейся на пящнать

Санb - Фїоренцо пространный морской заливь: распространяющейся на пятнатцащь миль внушрь земли, а шириною ОКОЛО

около пяши миль, нѣсколько сажень глубиною. Вь ономь заливѣ бываешь часто сильное волненіе оть Западныхь вѣтровь произходящее; однако находятся при томь особливо на Южной сторонѣ разныя рейды, на которыхь корабли безопасно пробышь могуть. Особливо находится на двѣ мили противь Сань-Фіоренца рейдь подь башнею Форнальской весьма славный, вь которомь корабли сь большимь грузомь безопасно на якорѣ стоять могуть.

Ізола Росса шокмо не большая гавань; однако нарочито глубока, и не большимы островомы от Западныхы выпровы прикрыта. Оная лутчею для торговли га-

ванью. Гавань Калви не много хуже.

Аячіо пространная и свободная гавань, крыкимы валомы окружена; и надобно бы только находящейся по конецы вала не большей камень взорвать, чтобы не большаго иждивенія стоила. По сю сторону находятся вы Корсикы разныя ускія гавани для мелкихы судовы весьма способныя.

бонифачіо полезная гавань, в которую из древля множество судов приъзжають, будучи кы торговль весьма спо-

собною.

Оастіа котя не самая большая гавань, по тому что военным в кораблямь в оную выбъяжать нельзя; однако для мелких судовы здбланы весьма выгодный валы. Не подалеку

подалеку отво оной вы морб, между восточнымы берегомы Корсики, Тосканою и Папежскою областью находятся острова Горгана, Капрая и Ілва или Элба, такы, что мылкія суда вы случай незапной бури за всегда вы безепасности, и могуты тотчась кы берегу одного изы оныхы острововы пристать.

Мацинаїо не из славных в в Корсик таваней. Во оной збирались назначенныя к предпріятію противь Капраги корабли,

для выходу вь морь.

Вь поршь Веджіо можеть сильной флоть находишься. Гавань длиною пяшь, а шириною полторы мили иочень глубока, им веть хорошее дно, и находясь между двумя берегами, от бурь прикрыта. В оной находишся нашуральная высокая каменная гора на подобіе великол впнаго столба, которую изв далека тотчась видьть можно. Естьлибь находился вь оной гавани лутчей и здоровой воздухь, оть лъжащихь вь близи вь окружности болоть произ-Европъ гаванями равняться могла. Таков не удобство, моглобь, такь, какь и вь Ливорнъ вскоръ пресъчено быть. Во всей окружности города Ливорны находились на предь сего болота и илистыя мЪста, всходящими парами, которыхв воздухв заражался; одноко усмо-првыемь Агличанина дудлея, у коро-AGBBI

левы Елисавенны вь милосни находившагося, заблана оная земля плодоносною, воздухь здоровья, и вся гавань вы лушчее приведена состояние, так в что ливорна нын в лутиею в в итали гаванью.
Когда сличить оное о Корсиканских в гаванях в описание св точною ландкар-

тою, то усмотриться, что союзь сь онымь островомь для всякой, флоть имьющей вы Европь области, вссьма нужень. Естьлибь содержать тамо за всегдашней флоть, moob зависило от того мореплавание изь Генуи, Тосканы, Папежской обласши, Гиспаніи и Неаполя и часшію изь леваншы, не упоминая о имбющейся в разсуждении Сардинии выгоды. Находящіяся в Корсиканских в гаванях в корабли былибь и для франціи опасны, по причинь прошивульжащаго сь южной стороны онаго острова пространнаго берега Прованса.

Абжащей кв Сверу онаго острова мысь, Капо-Корсо называемой разпросртаняется на 30 миль, горами и каменьями наполненной, на которых множество винограду и оливковых деревьев на-

жодишся.

баста уже предвлавным времянем в столичным в Корсиканским в городом в почитается; и Генуезцами к в тому избрана; будучи больше всъх на оном в острову городов в Оной находится на подошвъ

подощь торы и св море великол в ной видь им веть: хошя при вход вы оной и очень ощибесса, пошому что домы по большей части худо построены, улицы такныя, и вы разсужденти положентя города весьма бугроваты. Вы город ваходится крыткой замокы: какы оный, такы и гавань защищаемой, и лыхкобы крытосшью здълань бышь могь, пошому что на находящихся позади города нѣскольких в сряду горахв, можно бы подълашь шанцы. Замок находишся в самомь дБлБ на особливой земль Терра-Нуова [или новая земля:] называемой, равном Брное объстоятельство вы разсуждени канадабжить кв Мартанскому епископству. Находящаяся вы ономы городы хоро-

що выстроенная церьковь святаго Іогана принадлъжить Езуитамь, вы прочемь

еще разные шамо монаспыри. Сь Южной стороны басти къ Алерии начинаются поля отв 50. до 60. миль разпространяющіеся, кв разному жаббапашетву и для паствы способныя. По ту сторону Алерій пошли мъста гориспыя, кв заведбий винограда, оливковых в деревв, шелковицы и пашни весьма выгодныя. Земля множествомь другь за другомь сльдующихь горь раздыляется, на которыхь неподалеку оть Порта-Вечіа множество прекраснаго большаго дуба находишся,

находишся, будучи такь, какь и Кампо-лорской лушчимь почтень. Сь восточной и св Южной стороны поля прекрасныя и плодовитыя до бонифачія разпространяющівся; от куда выдешь вы лъжа-щів около Аячіа долины.

Анчіо лушче всёхь вы Корсикъ городовь: Вь ономь находятся многія красивыя улицы и гульбищы, такь же крепостива и замокь для Генуежского губер-натора. Жители онаго всъхь прочихь на острову находящихся учинь в , что ошь силнаго сь французами обхожденій произходишь. Изь находящейся у Аячіа долины перешедь ивсколько кв Западной сторон в горь, выдеть вы провинци болонья и Небоїо, весьма плодоносныя, и св виду прелъстныя, а особливо болонья, которую Корсиканским саломы назвать можно.

Потомь поблешь вы Сань - Фторенцу городь не красивый. На четверть мили от в города кв Южной сторон в находятся разныя низскія болоша, ошь восходящихь паровь которыхь вь Сань - Фіоренцъ столь не здоровой воздухь, что мало людей во ономо охошно живушь.

Изв находящихся на Свверномв берегу морскаго пролива прехв деревень, главная Нонцою называется. Оная служить

ключемь Капо - Корзы.

внутренныя мѣста острова будучи гористы, св плодоносными смѣшены.

По среди острова находится Корте; настоящая столица, и со времянемь безь сомньнёй славный быть могущая. Тамо находится генеральской замокь, и вышный судь, гдь члены онаго за всегда жительство имыють и присудствують. Такь же есть туть универзитеть, отв куда, со времянемь весьма ученые люди произойти могуть, а особливо, когда такойже весьма разумной и проницательной человькь, какь Паоли, защитительемь парнасса будеть.

Городь Корте находится часть на подошьь, частю же на пригоркь каменной высокими горами окруженный. Тавиньяно и рестоника рыки здысь сощлися. Земля по большей части весьма плодовита и мысто большей части весьма плодовита и мысто большей части весьма плодовита и мысто будучи со всых сторонь не проходимыми горами и ускими ущелинами окружена, такь, что оной малымы числомы войскы противу многочисленной арміи защитить можно. На верьху каменной горы находится укрыпленой замокь или крыпостива, и то посреди по зады города будучи почти непобымы, потому что только по одной круглой лесниць не болые двухь человькь рядомы на оную гору взлывать могуть.

Волою Корсика довольно снаблена. Главнытия Озера Іно и крена, находящися

Щїеся

тії в другь от друга на двѣ мили на высочайшей вы островь горь, вы древнія времяна Монсы Ауреусь, [: золотая гора:] а нынѣ Градачіо или Монте Ротонда [: то еспь круглая гора:] называемой. Оная чрезвычайной вышины, и сь каждою изь Алпенскихь горь равна. Находяся на верху оной горы можно весьма далеко ви-Абшь всю Корсику, моря, даже и Сардинію. В рали видны Ишалія и Франція і не меньшежь предсшавляется очамь и Средиземное море св находящимися вы ономы многими островками. Люди рыдко на оной, для воспользованія хорощимы зрынёмы всходящь потому что верьхняя зръніемь всходящь; пошому что верьхняя часть горы нъсколько свисла, и на оную около двухь миль неинаково какв ружами и кольнками должно вскарапкатся; сверьхь же того покрыта оная большую часть года снъгомь. Обой озера Іно и Крена нарочито общирны. Вы долинъ Алерій не подалеку отв Маріаны находится нарочито большее озеро Кіурлина или бигугліа, сы моремы соединяющееся. близь Алеріи находится озеро Іль Станью ди Діана (озеро Діаны;) называемое, равномърно вы море впадающее. Когда во воемя но вы море впадающее. Когда во время льта часть воды от в солнечнаго жару вы ономы высыхаеть, остальная же часть вы пещаное дно уходить, то остается нькоторая натуральная соль, Корсиканами весьма хорошею почишаема, и за всегда употребляема.

6 2

Находящіяся віз Корсикі рібки слібарной від произкодящая от від провинцій боліве семидесяти миль, у древняго города Маріаны віз море впадаєть. Тавинью, славная такі же рібка, изтібкающая изіз озера Крены, и протібкая далеко чрезіз нежилыя мібста, у древняго города Алеріи, на конеціз віз море впадаєть. Рестоника, правда рібка не великая, но віз Корсиків віз разсужденій особливых ве свойстві весьма славна. Вода віз оной столь чиста какі хруніи особливых в ея свойствь весьма славна. Вода вь оной столь чиста как хрусталь и пить пріятна. Находящіяся на днь оной каменья похожи на извъстку. На дорогь изв рима вь Неаполь протькаєть изв сбрянаго родника руческь, равномърное свойство им вющей, токмо нестоль бъло красить как вода изв рестоники ръки, от которой и жель столь бъло дълается, как в серебро и не ржавить. О ръчках в как в на примър фіуморбо, Прунелла, Гравонне, Валинко, Талаво, и ліамоне мы и упоминать не хотимь. хошимь.

Сверхв оныхв, находятся вв разныхв убздахв многія св минеральною водою колодези, какв твплыя, такв и студеныя, которыми жители вв приключающихся болезняхв какв весьма здоровыми пользуются; оныя знающими людьми, особливо разными Французами Физическими

кими Экспериментами точнъя испитаны

и св пользою употреблены.
Корсикане говорять изрядным в Ита-ліянским взыком в, который будучи св остатками варварскаго нарбчія и нъкоторыми изпорченными Генуэскими словами смъщень, впрочемь чище, чемь вы разныхы Ипаліянскихы Провинціяхь. Выговоры ихы еще нъсколько худь и слабь. Особливо выговаривають они литеру Э. столь громогласно и прошяжно, что не всякому пріяшно слышать. Корсикане пишуть по Ишаліянски нарочито хорошо и краснорьчиво. Вст вообще имтють они кв нау-камь и художествамь склонность: вы му-зыкт и вы Стихотворствт они особливо удачливы. Весьма мало между ими шакихв, коибы на цишерв, на древнемь Арабскомв инспрументь, ими Китарою древныхв почитаемомв, не играли.

По нынъ не могушь они еще пространных и совершенных предъявить стиховь; однако сочиняющся у нихь множену и любовь описываемыя. Естьлибь стижеть быть и между Корсиканами сыскал-

ся бы Жіабрера!

Корсикане сильных в страстей, и живова и въселаго сложентя люди. [Вв томв состоить такв сказать составь, крайной доброты или злости человъка]. Слабой че-

AOBTERD

лов Бкв ни когда не вв состояни оказать большія доброд втельныя двла. Такого то роду скупые люди, кои рѣдко славныя учиняють дѣла. Тамо только ожидать должно славнаго челов вка, гдв твердость и живность сопряжены. Однимь словомь сказать, Корсикане ко многимь дъламь способны; и только лишь не имъли они случая оказать своихь дарованей. безпрестанныя войны, вы коихь они находились, лишали ихь времяни, оказать весь характерь свой. Неправедливо бы суждено было, назвать оныхь отметительными; но ктобь не заблался таковымь было, назвать оных отметительными; но ктобь не здблался таковымь, имбя столько времяни сы тираннами дбло? изключая большую кы питью склонность, то корсикане сы древними Германцами великое имбють сходство. Моралическія поступки ихы весьма строги и вежливы. Они весьма обходительны, и по тому у нихы очень мало трактировь. Сверхы того корсикане очень ленивы и нечувствительны. Женской поль исправляеть тамо большую часть тяжелой и трудной работы; а токмо они, какы Германцы проворны и рачительны на войнь. Сколько Паоли не старался, принуждать корсикановы кы работь, однако они, кромь войны, ещо все льнивыми остаются. И по тому то, содержутся на ономы острову ежегодно оты воо. до 1000. человькы ремесленниковы и поденщиковы изы Сардинцовы и лу-канцовы, канцовь,

канцовь. Корсикане сидящь около сгня. Індіане вь Северной Амбрики шожь дблающь, равно какь що у древнихь Германцовь вь обычаб было. Равныя нашуры производящь равныя дбиства. Сверьхь шого наблюдающся вы Корсикт еще разныя обычай. При случат кончины родственниковы своихы чюдныя у нихы церемонги. Когда умреты мужы чей ни будь, а особливо когда оны убиты, то провожаюты покойника до могилы, оставшаяся вдова его, и вст прочія замужныя из той деревни женщины, гдт по сильному воплю, начнушь всь женщины вдову шармашишь ужанымь образомь, и бьюшь оную. Сколь скоро оная шакимь образомь печаль свою окончала, то поведуть ея всю разбитую вь крови домой. Вь самомь дълъ странной обычай и еще не весьма благонравной народь оказывающей.

Число жишелей вы корсикт уже преддавнымы времянемы шочно не означено; однако можно до 220000. Душь счесть; пошому что до перваго произшедшаго тамо вы 1729. году бунта 4000. Фамиліи республикт Генуежской подать платящія находились; такь, что тогда число жишелей, считая по пяти человткы на каждую фамилію, состояло изы 200000. человткь. Число жишелей во время войны не ументилось; считающь, что изы оныхы 200000, человткы находятся около 10000.

б 4 челов Бк в

челов Бкв в бастіи и 25000. челов Бкв вв

человъкъ въ басти и 25000. человъкъ въ прочихъ Генуежскихъ провинцияхъ; такъ что по сему изчислънию 200000, человъкъ Патриопическато народу считають, изъ которыхъ Паоли съ 40000, человъками вооруженныхъ, въ полъ выступить можеть. И такъ не въроятно, чтобъ Генуежцы когда либо столь славной народъ въ подданство привъсть могли, будучи больная часть онаго храбрато народа рожденна въ безпокойныя времяна, и возпитана во мнъни жесточайтей противу Республики ненависти. Неть въ корсикъ ни единаго младенца, которой бы получа нъсколько ружейнаго пороху, оной не зажеть, и при томъ съ радостнымъ восклицаниемъ будто бы неприятель взорвань, не закрибудто бы непріятель взорвань, не закричаль; воть Генуезцы. Статься можеть, что нынь разумныя изь Генуежскаго дворянства поставляють, что лутие былобь, естьлибь отложила Республика чинимыя ею, требованіи во владініи народа себъ многими опытами, противу оружія Генуежскаго непреодолимымь оказавшагося, и всь учинившія Республикою противу онаго предпріятіи уничножившаго, и здълавшись на конець такою областью, которая основательное вь независимости требованіе учинить можеть. Но разу-мньйтія вы Генув люди, равно какы и вы прочихы областихы, множествомы голо-совы оспориваемы бывають.

Mozemb

Можеть быть, неть другой вь свъть области, гдьбь меньше пышности и
мотовства чемь вь корсикь находилось з
о чемь многіе умалчивають. Но знать надльжить, что Генуежцы многія ложныя
извьстій о семь островь разсьяли. Неразумно былобь, назвать карсиканцовь бунтовщиками. Нькоторый карсиканской сочинитель отвытствуеть на сію огорчительную попреку, сльдующими словами.

, какв? Мы бунтовщики? Не стыдно , ливамь имяновать насы такимь образомь?, нась, производящихь войну сь такою, кротостію и смиреніемь, не помышляя какь о збърежени кровопролишия, для сохраненія имѣнія и чести сограждань нашихь? Нась говорю я, ни очемь дру-томь не старающихся, какь о освобожденій ошечества нашего от наивящаго зла, и следовательно мы кромъ имяни спасителей, другаго не заслуживаемь. Акакь мы, благодаря Всевышняго намъренія нашего достигли; установя по малу вышнее вольное, независимое и несокращенное правление, во власти которой жизнь многих в тысячь призна-, вающих оную и повинующихся под-, данных состоить: учредя и устано-, вя судбоныя мъста, судей и первона-, чальниковь, министровь и судъбных в , служителей, секретарства и канцеляe, piu

э, ріи, публичныя типографіи, порядочныя права и узаконеніи, войска и каморныя дьла; имья вь правльній своемь крь, пости и гарнизоны, замки и шьмин, цы, оружів и пушки, гавани и корабли; разрышая и осуждая кь смерти по тя, жебнымь судебнымь дьламь, налагая подати и зборы, производя свою печать имья свой собственной флагь, получая привильгій, учреждая нотаріусовь, обь, являя войны, предпринимая осады, по, становляя здачи и перемирів, что все, есть знаки вышняго правительства; и вы можете нась еще называть привать, ными людьми?

вь корсикъ находящся шестьдесять пять монастырей, а имянно шритцать четыре Обсерванцкаго, четыренадесять реформатскаго Францисканскаго, а шестьнатцать капуцинскаго орденовь, кои всъ мирскимь подаянтемь содержупся. Свърьхы того находятся еще два Езуитсктя училища, два монастыря Доминиканскихь, пять Монастирей Сервитскихы и одины для Мисстонеровь, кои всъ хороштя имъють имъню, что вы корсикъ ни одного девичьято монастыря неты. Кы поняттю онаго, разсудить надобно, что учрежденте монастырей часто обращено вы свытсктя намъренти, такы что находящееся вы каюлическихы областяхы дворянство, желаю-

щее охотно обогатить свои фамили, дочерей своих вединственно для того по-стригають, чтобь часть наслъдства старшему сыну их в досталась: Генуеж-цыже стараясь Корсикановь во всегдат-немь содержать повинов вый, старались всячески, чтобь дворянство на острову не умножилось. И такь запрытили учредить дъвичьи монастыри для пресъчентя случая кь ихь обогащентю; увъщевая на противу того мущинь постригаться, для умъньшентя народа и оставлентя множества не замужныхь женщинь фамилтямь вь шягосив.

Войско Корсиканское состоить въ храбрых в солдатахв, каждому Корсиканцу дается тотвчась ружье, сколь скоро онв в состояни владыть онымв. Потомв принуждены они непрестанно стрылять; отв чего и пройзходить, что они вы дальнемь разстояни весьма метко попалають.

дающь.
Вы корсикт токмо пятьсоть человткы солдать жалованье получающь: триста человткы для гвардій генерала, а двтсти человткы для караулу и прочижь вы разныхы провинціяхы начальниковы, равно какы и для гарнизону разныхы находящихся на острову кртпостей.
Каждой корсиканець импеть ружье, пистолеть и кинжаль. Одежда его состоить вы кароткомы кафтант изы весь-

ма простаго пртуготовляемаго на ономь острову сукна, а притомы камзолы и штаны кармазиннаго цвыту; имытаны кармазиннаго цвыту; имыталь свой кладеть, на лывой стороны оной лядуночной перевеси находится пистолеть, а ружье висить на плечы: носить оны штиблеты коженыя, и шабку изы чернаго сукна сы алымы бумажнымы плюшомы подбиту, а на переди хорошимы штофомы украшенную. Таковыя шапки корсикане изы древле носили и имы свойственно; оная со всыхы стороны поднета, и когда ся спустищы, то похожа она на шинакы, подобно находящимся на Трояновомы столу. Одежда корсиканская подаеты человыку выселой виды.

Солдаты у нихы униформа не носяты; барабановы, флейты и прочихы принадлыжащихы кы военной музыкы инструментовы

Солдаты у них униформа не носять; барабановь, флейть и прочих в принадлъжащих в къ военной музыкъ инструментовь они не имъють, кромъ морской раковины на концъ отверстой, которою они столь сильной звукъ производять, что ве ьма далеко слышень. Равнымь образомъ представляеть Виргили Тритона, море въ

волнение приводящаго.

Корсикане гошовять множество ружей и пистолеть, которые большею частью хороши; такь же дылають они много пороху только не имыть они еще литейнаго двора. Имыть пушки, или унепріятеля отняты, или

или вь чужихь мъстахь куплены, или же выисканы изь остатковь разбытыхь кораблей. Ядра и пули привозящь они сь сухаго пути или отнимають оныя у Тенуежцовь, на счеть которыхь они войну продолжали, вы прочемы Корсиканецы во множествь пуль нужды потому не имъеть, что прежде надежной цъли не-

стръляеть.

Вь строеніи кораблей не им воть они еще довольнаго знанія, и ко содержанію искусных рабошников довольнаго числа денегь; однако вь мелкихь судахь между ко-торыми разныя нарочитой величины у нихь недостатку неть; торговля начинаеть приходить нынь у Корсикацновь вь цвы-тущее состояние. Собственными своими продуктами Корсика нарочито изобилуеть такъ, что сумнъватися нельзя, чтобъ оной островъ не могъ производить немалую торговлю, деревяннымь масломь, виномь, медомь, воскомь, солью, Каштанами, шелкомв, гарпіусомв, смолою, бакаушомь, дубомь, елевымь льсомь, порфиромь, мраморомь, свинцомь, жельзомь, медью, серебромь, икораллами. Находящимся в Ливорнъ жидамь фабрику коралловь заведшимь, дозволили Корсикане торговашь оными, на прошиву же шого приносящь они сему народу много пользы, доставляя оному деньги, и снабдевая пущками.

Что до винограда Корсиканскаго при-надлежить, тобь они вь состояни были разныя весьма хорошіе вины дѣлапь; имѣя преизрядной виноградь. В Капокорсѣ дѣлаюпіся у них два сорта хорошаго бѣлаго вина, из которых одинь много походить на малагу: часть онаго вывозится ежегодно вы Германію, и вмісто малаги продается; прочую же часть откупають вы Ливорнь, и вы Англію вывозять, гдь оное Гиспанскимь продуктомь почитается. Есть другой сорть онаго облаго вина много похожаго на фронцинь-якв. В форганъ гошовящь облое вино, похожее на Сиракузское, хошя правда не столь сладкое однако во самомо дель предпочтительнее онаго. В иных деревнях в гошовящь весьма сладкое вино, много похожее на Токайское. Вb Восковать и вь камполорь дьлають такь же вино похожее на бургундское, и на всемь острову находятся разных сортовь винь. Можно бы вы Корсик дълать здоровъе и слабъе вино, похожее нъсколько на Клереты и бургундское. По нынъ находились Корсикане непрестанными воинами въ крайнемъ безпокойсшъъ, такъ, что времяни не имъли, какоелибо художество и мануфактуру въ лутичее привъсть со-стоянте; однако ежегодно вывозять дере-вяннаго масла на 2500000. ливровъ и кашшановь на 100000. кроновь. считая на тъже деньги.

деньги. Но Корсикане со времянемь еще великую торговлю производить будуть. Ни что столько не мътало лутчему состоянію Корсики, как Велико-британское учрежденіе, которымь подданнымь запрещается, пройзводить св Корсиканскимь народомь торговлю. За подливно не извъстно, по какимь политическимь причинамь такое учрежденіе здълано. Однако то за подлинно, что доброе согласів св Корсикою вь разсужденіи комерціи и интересса оной области сильно выгоднымь былобь, хотябь единственно вь уваженіи рыбной торговли и терстеных мануфактурь; не упоминая о прочих до общей выгоды Англіи касающихся артикулахь. Предьявляли правда, что Герцогь Ниверноа, находясь вь великой у Аглинских министровь силь, такое вь пользу Генуежцовь учрежденіе изходатайствоваль. Со всемь тьмь остается надъжда, что Англія вь разсужденіи онаго острова другія мъры приметь. Земледъльство вы Корсикъ нынь вь

Земледъльство вы Корсикъ нынъ вы весьма дурномы состоянии. Збруя для пашни у нихы очень худо здълана. Когда они пашуты, то чудь по поверхности земли скребуты, и они почти ни чего о выгодъ удабривания земли не знаюты, однако касается оное примъчание не до всего острова, но до нъкоторыхы токмо провинцій. Вышнымь сов втомь назначиваютися

вающся два или три человька вы каждой провинціи, для надсматриванія пашень особливоже для поощрынія вы разсаживаній шелковицы. Огородничество почти во все пренебрежено. Преды не давнымы времянемы здылано учрежденіе, вы силу котораго, всякы имыщей огороды обязаны, сыять ежегодно, горожы, бобы, и всякія садовыя овощи, и то не меньше фунта каждаго сорту, поды штрафомы наказанія платы четырежь ливровь, кои Подеста збирать должень.

Пинца вы Корсикт не дорога. Пара валовы стоять около 8с. ливровы; Корова оты 20. до 30. ливровы; лутчая лошадь оты 100. до 140. ливровы; осель оты 20. до 25. ливровы; бараны около 4. ливровы; рябчикы 4. су; [то есть 4. коптики] фунты говядины по 2. су; баранинаже по 2. трети су; фунты лутчей рыбы по 2. су; а вина склянка, вы которую 6. фунтовы воды входить, 4. су. Корсиканская монета сы тосканскою обымой доброты.

фунны говядины по 2. су; баранинаже по 2. прети су; фунть лутией рыбы по 2. су; а вина склянка, вы которую 6. фунтовы воды входить, 4. су. Корсиканская монета сы тосканскою равной доброты. Кожи находятся на ономы острову множество. Многіе крестьяне сущаты кожу особливо кабанью токмо на воздухь и изготавливаюты изы оной башмаки не выдылывая кожи. Оное дылается ими по былости и лыности: потому что искусство вы выдылываніи кожы вы корсикь очень извыстно. Они кожи выдылывають дикими лавровыми листьями,

на солнув сущеными и порошкомв здв-ланными. Отв чего кожа зеленоватой

получаеть цвёть.

получаеть цвыть.

На конець науки вы Корсикы еще вы весьма дурномы состояни; потому что намырение Генуи состояло за всегда вы томы, чтобы Корсикане вы крайнемы невыжествы содержать. Вы 1764 году положено учредить вы городы Корть универзитеть: при которомы случаь и манифесты обнародованы, которымы, Корсиканскому народу безчеловычая политика Генуи вы содержании ихы вы незнании, представлена, и дано оному знать о учинившемы отеческимы попычениемы правлытя кы обучению ихы учреждения. Оной манифесты не нёю их в учрежденія. Оной манифесть не быль лживымь представльнівмь не вы состояніи произвысть могущаго дыла. Паоли всячески старался, собрать на острову самых в ученых в людей, и многів вы чужих в областях в поселившіеся ученые корсиканы приняли из в любви кы отечеству тъ малыя выгоды, кои Корта имъ данть могла. Они уже достаночным себъ награждентемь почитали, вы полученти случая, присовокупльнтемь кы благополучто от от от трим на насколько тымь, чтобы освободить оное от Генуежского помрачения, хуже невъжества Готовь бывшей.

Находящиеся в универзитеть в кор-ть профессора по большей части из свя-щенников разных монастырских ор-PARAT

деновь

женовь: которые весьма прильжно тру-дятся, и корсиканская юность оказываеть вь учени туже натуральную остроту, которая ими и вь войнь столь отмыно оказана. Вь корть разныя больштя ауди-торти, гдь профессора Лекцти читають. Однако нельзя трыбовать, чтобь они уже нечто сходнаго сь нашими порядочными коллегтями предъявить могли. Студен-

шы живушь вь городь.

MONACHIE PORHNIE 6

Так в же находишся в Корш типо-графія и книжная лавка, кошорыя лук-ским жишелем весьма искусным вы дьль своемь человькомь содержушся. Онь имьеть очень хороште литеры; но онь ни чего другаго не печатаеть, какв пубкія ученыя сочиненій, и Корсиканскія віднія от времяни до времяни, когда что нибудь новаго случится объявляются и кромб остравских в новостей ни чего дру-гаго вы себь не содержуть. Ни каких в извыстей о чужестранных в дылах в или посторонных в примычаней печатать не дозволяють, такв, что иногда чрезы три мысяца токмо одна выдомость выжодишь.

конець первой главы.



ГЛАВА ВТОРАЯ

краткое описаніе достопамятныхъ перемѣнъ, корсикою съ древнѣйшаго времяни претерпѣвшихъ.

🖁 Ревитин имъющися о Корсикъ остори в повет онжлод й подави формота. По его увъдомлентямь были перные жители оной Пфениціане, и кадмусь, сынь Агенора, искавши Егропу, попался на островь Каллисту, оставя на ономь разныхв изв своихв единоземцовв и дяду своего Мемблеареа. Потомь Терась по прошествій восьми покольній, завель на семь островь изв лацедемонцовь посьленіе Терась произходиль от покольнія Кадмуса; и будучи со стороны матери дядя Эпристена и Проклеса, двухо сыновый Аристодемовыхв, правиль яко опекунь государствомь. Но они пришедь вы совбршенныя льша, и здълавшись королями Спаріпанскими; стыдился Терась жишь привашною особою и зависищь ошр прежнихь

прежних подчиненных в своих в, приняль нам вренте, оставить лацедемонв, и посвтить родственников в своих в на ос-

трову Корсикъ или Каллистъ.

Спустя нъсколько потомъ времяни странствующая фамилія Миней, возбим вы свое к в Лаце демонамь прибъжище, и впавь вы подозръние вы разсуждении опаснаго своего намбренія, во шюрьму посажены и приговорены ко смерти. Однако Терась старался склонить Спартанцовь, позводить ему вывъсть оных влюдей изь области, что онь и учиниль, оныхь на острову Каллистъ посълиль и св новыми посълянцами соединиль. Потомъ названь имь оной островь Терою. Оные Минеи почшены были Лацедемонцами странствующимь народомь; хотя они покрайней мъръ знатной породы , и по-томки Арганаутовь были. Такое о первомь постлени Корсики извъстие весьма изрядной, хошя сумнишельной пассажь изь древной гисторіи, потому что возможноли когда либо первое посъленіе народа точно назначить? Конечно въроятно, что Пфениціяне или Пфокіане первые сего острова были жители.

Потом в названь оной островь в разсуждени многих волмы Цирномы. Ізгодоры описываеть, какимы образомы оной островы Корсикою нарычень, а имянно: Корса женщина Лигурская, примытя не-

однократно, что воль переплывши на оной островь гораздо жирнъя возвращался, изь любопытства некогда на лодочкъ за воломь иобхала; и оной прекрасной и плодоносной островь открыла; почемь Ли-гурнами туда народь пересълень и наръ-чень оной островь оть Корсы, Корсикою. Что само собою и смыть испытать, что такой выдумкъ причиною, когда разсу-димь мы, что въроятнымь образомь котпорой нибудь находящейся на напропиву-лъжащемь Италіянскомь берегу народь Лигурцы или Гетрурцы, Корсикою сь началу овладъли.

Правда же и то, что по нихв первые Правда же и то, что по них в первые были Картагенцы, завладыше всыми находящимися вы средиземномы моры островами. Потомы находилась Корсика вы римскомы подданствы. Вы первую пунижскую войну, а имянно вы 493. году по созидани города рима завладылы онымы островомы луци корнели Сципо, вы то время, какы состоящая изы Сардинцовы и Корсикановы поды предводительствомы Картагенскаго Генерала Ганна армія ему супротивлялась. Уже тогда усмотрыть можно было, что Корсикане иго подданства терпыливо не снашивали: иго подданства терпъливо не снашивали стараясь за всегда быть вольными. По-томь противились они Претору, М. Пи-нарто, которой 2000. человъкь изв нихь

побиль B 3

побиль, и принудя оныхь кь дачь Аманатовь, наложиль на нихь притомы ежегодную подать вы 100000. Фунтахь воску состоящую. Посль же того принуждень быль Преторы К. Цицерей сразится сы Корсиканами, вы которомы сражени оны 1700. изы нихы побиль, болья 1070. человывы вы плыны взялы, и при семы случай ежегодную подать на 200000. Фунтовы умножиль. И такы видно, что Корсика завсегда великое множество воску имыла.

Римляне учредя вы корсикт два постленія, правилы онымы островомы, такы, какы и прочими одины изы Преторовы; но они не могли долго владыть онымы островомы, потому, что корсикане оказывали непрестанно вновь свою вольность, которая ныны у онаго народа уже вкоренилась и твердою здылалась склонностію. Ктобы возмогы утбенять оную ? имыющія такую склонность, называются единственно тираннами возмутителями.

При учинившемь варварскими народами нападый, здылалась корсика похищенйемь Гошовь, учредившихь шамо лены, по обычаю ихь во всых завоеванных ими обласшяхь. Сь онаго времяни слыдовали вы корсиканской истории продолжившёнся войны, грабежи и раззорении. Не ожидайте здысь связной повысти истории. Вы разсуждени оныхы щемныхы и смутныхы

ных времянь трудно производить оную безь пресъчения, будучи еще преды недавнымы времянемы начато выводить исторію онаго острова. И когда вы разсужденій славных вобластей нын веще вы сумнительных догадках находятся; можноль когда либо ожидать, чтобы средних вы выбовы исторія столь явственно и точно, как выботная описана была?

Готы прогнаны Сараценами, которые усиляся весьма, онымь островомь долгое время владьли. Полагають, что корсика от них первых в титуль королевства получила; и имьеть оной островь еще по нынь вы герев своемы арабскую голову; и выкапывается вы корсикь часто арабская монета; и близь Аячїа находятся Сараценскія гробницы, которыя бывь великольпными кажутся.

Папы Римскіе помышляли за всегда обвономь близь области ихв находящемся островь. Короли Аррагонскіе и Французскіе ими неоднократно побуждаемы были, производить противу онаго острова, святую, по тогдащнему нарытю, войну. На конець Корсика однимь королемь Французскимь дъйствительно и завоевана.

Конечно быль то Карль Метелли. Корсика уступлена Королемь Французскимь непрестаннымь подаркомь Папь Римскому: однако Сарацены туда отверев 4 мяни мяни до времяни вновь приходили. Тенуежцы возпользовались растройкою онаго острова; учредили поселенія во бонифачісь и высадя по томо во разныхо містахо малу по малу войска зділались страшными. Такой поступоко римскому двору не инаково како противнымо бышь мого. Папа не преминуло предать оныхо обыкновенной тогда анафемі, и тако Генуежцы Папою Григоріємо VII. изключены ото церьквы.. Во оное то время, сей прекрасной острово Арапами столь жестоко раззорено, что еще по нынів нельзя было наградить убытка онаго. А имянно, отповыво не-

Вь оное то время, сей прекрасной островь Арапами стюль жестоко раззорень, тто еще по нынь нельзя было наградить убытка онаго. А имянно, отправивь нежоторой Папа Римской дворянина Гуга Колонну вь препровождении разныхь протижь Римскихь дворянь сь нарочитымь числомь войскь вы Корсику, для изгнанія измінниковь изб онаго острову. Колонна зділавь на острові десанть, мнотіе изб жителей, старавтіеся не однократно, во время продолжившейся сь великою жестокостію ссоры защитить свою вольность, соединились сь нимь: избрали разныхь надь собою начальниковь, имяновавь оныхь Капоралами.

Оныя Капоралы оказали Колонну всю возможную помощь, и своимь вы народы обращениемы шакую собрали армию, что Колонна вы состояние приведены истрыбить Сарацены во всы, и выгнать оныхы на вычный времена сы острову. И такы

Арапы принуждены были оставить ос-тровь; но передь выходомь своимь, раззорили они по обычаю своему все, что могли. Уничтожение древних в монументы и публичных в архивовы приписать должно свирбпости оных в. Такимы то ображомы утвердился Колонна вы Корсик в. Фамилія Колонновь изь знаши вйшихь и древивиших вы свыть. Уже вы 1200 году упоминается о Петръ Колонев сего имяни восмомь. Сожальнія достойно, что вь такихь древныхь фамиліяхь не было историка, которой бы описаль для вблома пошомства заслуги ихв. Поколбнія посблившагося вв Корсикв Колонны, на-жодилась долгое время вв великой славв, и имвла Істрію на Ленв; но оная фамилія ужасно много пострадала от безпоравно, как в и от произходящих в между Генуежцами и патріотическими Корсика-нами кровопролитных в сраженій, и имбни оных в нын в очень не велики. Главной оной фамиліи нынЪ, достойной, разумной и вь защищении вольности весьма усердной человый. Станется, что Корсикан-скія графы, Маркизы и бароны св тогожь времяни произходять. Потомь быль папа безпрестанными сорами и находящимися такь же и вы правлый безпорядками по-буждень, пожаловать оной островы Пи-ванамы; кои вы то время весьма сильны B 5

были. Надобно знашь, что такос жалованье было для Папы весьма выгоднымь, инаково бы онь того не учиниль, потому что Государи тъмь поощрены быть сь Папежскимь престоломь вы согласти. Предыполагая, что Папа такими областьми справедливо владбав; и такв онв весьма полишически поступиль, вь чемь его жулить нельзя. Пизанеже наблюдали главное свое надь Корсикою правлънте весьма хорошо; и шогда наслаждался оной островь совершеннымь спокойствиемь. Но какв свыть безь революции и премынь, ни как пробыть не можеть; сілющее надь мїромь солнце облаками помрачилось. Генуежцы не могли пришомь пробышь безпристрастными. Они были всегдашними соперниками Пизановь, их в отв владънія завиднаго ими острова отлучившихь. По произведеннымь жесто-кимь и кровопролишнымь войнамь сдб-лались они на конець побъдоносцами Пизановь, и завладьли вь началь четвершагона десяшь стольтия вновь оспровомь Корсикою. Такимь по образомь приведены Корсикане вы первой разы подывласть Генуежскую, но сколь справедливо по учинено, всякы изы описанія самы усмотрыть можеть.

Положимь, что Корсика принадлъжала Пфениціанамь, Гетрурамь, Картагенцамь, Римлянамь, Готамь и Сараценамь;

пусшь

пусть была она завладьна французами; подарена симь королевствомь Папь Римскому, пожалована потомь Папою Пизанамь; а на конець завладьна Генуежцами; то однако должно упомянуть о подлинномь основании, что корсикане будучи народь вольной не сносили ни мальйнаго вы томь притьснения, и за всегда основательнымы правомы почитали сохранить свою вольность.

Сколь сія область вь разсужденіи прочих ни мала, то претерпъла оная чрезвычаныя перембны. Надобно бышь флех-машику чиобь эрбшьнечувствительнымь образомь на судьбу народовь; филозофи-ческойже историкь избавился бы охошно оть зрънія оную махину вь движеніс приведших пружинь. Но сколь то трудно, чтобь съ человъческимь разумомь вы сихы запутанных дорогах не заблу дишся. " Множество сладующих в другь ,, за другомь приклю еніи, упоминають ,, одинь изв новъйшихв и лушчихв нъ-, счастве и несчастве одного произходить, " которых в сопряжение и источника я спо-" знать не могу. " Вв семв то состоить филозофіе политиковь, противу которой вст ученых в и разумных в людый сочиненій не иное, какв пустоть. Возмите сперва вы разсужденіе токмо одного человых сколь часто онв иногда счастиливь и несчасшливь

стимвь безь всякой его вины. На семь то основани уважие потомы цёлыя народы, то историю безь ужаса не прочителе. Туть вообразнися вамы дыстви столь многихы тысячь человых, кои сы началу свыта на землы по очередно обимали, и кои влыкуть насы возсылать молитьы наши кы единому безконечному всяго свыта Творцу. По тому что.

Не самь собой, Княжна: содержинся сей свый, всевышняя рука порядокь вы немы ведены. Кы предмынамы добрымы всы сердца она склоняены, а щастье сы временемы все вы ономы премыняены, когда опюмы еще у насы и мысли ный. Божественная власты всыхы дыйстви есть причина, опы словы ето сія воздвигнуща махина опы словы ето она опять вы ни что придены.

Мы возвращаемся вновь кв прежнему: Тенуежцы находясь вь совершенномь владеніи Корсики, и желая возпользоваться своею силою, полагали, что безь оказанія крайней строгости того учинить нельзя. Корсика могла вь хущія чемь Генускія попасть руки. вь то время находились Корсикане подь такимь правительствомь, которое они будучи горячей и свирбной народь, почитать должны были. Генуежцы же не могли оныхь Корсикановь кы тому привлычь, стараясь ихь не ласковостью и довъренностію здылать своими подданными; но употребляя со всемь

всемь прошивный склонности сего народа способь; жишелямь онаго острова не дозволяли наимальйтую вольность; и какы незнающе политики, употребили они опасныйшее средство.

Вb началь 1550. году начала Корсика подв предводишельствомы великаго Героя подв предводишельством великаго гером вновь поправлятся. Сампьеро ди бастелика, потом чрез супружество св Ванинёю единственною наслёдницею Орнанской фамили, Сампьеро ди Орнано называемой быль оной герои, которой будучи подв демотром Кардинала Гипполита де медицисв. вознамбрился прибёгнуть единоземцамь своимь на помощь, кь чему тогда выгодной представился ему случай. Туть изчезаеть вдругь мгла сумньти сь мрачными тучами варварства покрытая, и солнечней лучей невзапновь гисторіи сілеть, которымь нась Туань освъщаеть.

Уже предв давнымв времянемв чинены Францією на Генуу прешензіи; которык токмо не произведены тогда в дбиство покмо не произведены тогда во двиство по причинъ произшедшей у Павій баталліи, гдъ Французы принуждены были оставить Італію; однако Генрихь II, начавши вновь во Італіи войну противу Імператора Карла V. приняль намъреніе, произвъсть имъющее имь на Корсику право во дъйство. Сампьеро ди Орнано подкрыляль такое намъреніе, для полученія случая

жь освоб дение острова отв претерпьваемаго уже имь несноснаго ига.

Королю Генриху представиль онь, что Генуежцы будучи соединены сы Імператоромы, ему путь моремь вы Італію вовсе пресечень; и что онь на противу того завладывь Корсикою свободной путь чрезь средиземное моры имыть, и притомы оной островы способнымы рандевують для содержанія на ономы войскы и учрежденія магазейновы употребить можеть, дабы смотря по обстоятельствамы, переправить оныя оты туда вы Неапольнили Тоскану.

или Тоскану.

И шакв подв командою Павла де Терме и Сампьера ди Орнана и еще разных в искусных в генералов в предпринять вы 1553. мв году на островь Корсику десанть. Генрих в соединился при семь предпріятіи св турками, склонивь Султана Солимана, великольтнымь нарыченнаго, отправить сильной флоть вы морь. Генуежцы старались всячески противиться оному предпринятію. Славной Андрей дорїя, изв любви кв своему отпечеству выступиль вы море принявь команду надв многочисленнымь флотомь. Война производилась св обоихв сторонь св великою ръвностію. Св начала взяты Французами и Турками разныя изв лутчихв городовь, а особливо Аячіо. Корсикане св ними соедииились и большая часть острова была NITHOIT

почти вовсе освобождена. Но храбрый до-ріа Генуежцами столь искусно предводи-тельствоваль, и сверхь того имъли они присланными кв нимв отв Карла V. Ги-спанскими и нъмецкими войсками столько помощи, что вв предпріятій своемв не вовсе предвуспъли. Вв оной войнъ произве-дены дъйствительно великія и ливіанскимь перомь описану быть заслуживаю-ще дьла. Корсикане были противу Гену-ежцовь столь огорчены, что вознам врились, лушче предать себя защищентю Турокь, чемь зависинь вновь от правлания республики. На конець заключень между Корсиканами и Генуежцами, весьма выгодной для первых мирной прак-пашь, будучи его христанный шимь Ве-личествомы самимы Гарантованы. Но оной миры кончиною Генриха пресыка. Сампьеро ди Орано прибытнувы кы пор-

Сампьеро ди Орано прибъгнувь кв порть Отпоманской домогался о новой нещастливымь своимь единоземцамь помощи, но состояне дъль между тъмь премънилось; и не прежнія уже настояли политическія намъреніи; а безь какого либо чуда трудно склонить область на основаніи добродьтели и великодущія. Однимь словомь сказать, сей храброй мужь не могь вы Константинополь ни чего изходатойствовать. Онь возвратился домой и присудствіе его причинило общенародный бунть, столь сильно ободриль онь

вы новы жишелей. Но посреди славы своей остоновлень оны Генуежскою измыною, будучи ими вы 1567 году подлымы образомы чрезы-вишоллія лишень жизни. Сыны его Алфонзо ди Орнано, будучи возни-тань при дворѣ Генриха II, подкрѣпляль правда еще нъсколько времяни Патріопи-ческую ссору; но не во состояніи будучи прошивилься республикь, выбхавь сь острова, посьлился во Францій. И такимь образомь завладьли Генуежцы вновь Корсикою; утбеняя оныхь болья прежняго з позабывь заключенной помощію Франціи справьдливый союзь, употребляя всевозможную строгость самопроизвольной власти. Они не дозволяли, ни мальйшаго вывозить сь острову кромь вы Генуу, гдв Корсикане помнуждены были по нуждь Корсикане принуждены были по нужав продовать свои товары за весьма дешевую продовать свои товары за весьма дешевую убну. Во оныхо во всемо во крайной дороговизно состоящихо годахо, лишено острово, новорымо образомо справедливымо грабежемо своего запасу, потому, что жители принуждены были, все вость во Генуу, тако что ото толодо. Генуежуы употребляли всо свои силы, ко возбужденю внутренныхо во корсико безпокойствь, почасту ужасное кровопроли-те причиняемыхь. Нельзя себь почии болье представинь лютости, каковую бъдныя Корсикане тогда сносить должны BIAW.

быль. Тенуежцы отправили в Корсику генеральнаго коммисара, котпорой при томь пробыль два года губернаторомь наль всемь островомь. Резиденцію свою имьль онь вы бастіи. Сверьхы того находились еще другіє коммисары вы Калвь, Аячіо и банифачіо, котпорые всь по своей должности разграбленіе и раззореніе областии умножали сши умножали.

Между симь времянемь произошло но-

вое вы корсикъ приключение, состоящее вы учреждени новаго тамо посъления. Когда островы кандия турками вы 1669. году взяты, то здълали они десанты на Майну, часть древняго Пелопонеза, гдб на предв сего Лацедемонв находился, вошли внутрь области, и завладбли оною. Чрезв что, не счастимвые потомки спартановы вы состояние, немно-тимы лушче неволи приведены. Наложены на оных в чрезвычайныя подати, лутия их в женщины увъзены в сераль; и в разных в мъсшах области построены кръпкія башни, опредълены вь оныя войска для воздержанія жишельй. Многіе изь них в будучи в в отнаяни, вступили в в христанской законв. Небольтое же число изь нихь воздержась еще по древной своей жрабрости, отправили вь Італію нарочныхь, знакомыми будучи вь разныхь та-мощнихь провинціяхь кь сысканію для себя способной области. Генуежцы отпра-ВИЛИ

вили оных в в Корсику, габ им в для посб-ленія м'єста и отвебдены. По заключеній св Генуежскою республикою союза, отправился оный жалостный остатокь Грековь вы мосо. челов кажь состоящей, вы Октябры мысяць 1676. году моремы. Знатный тая между ими фамилія Стефанополи предводительствовала всыми. Вы Генвары мысяць слыдующаго году прибыли они вы Генуу, гды пробывы до Марта мысяца, прибыли на конецы вы корсику. Оное время почесть должно началомы поправлыня корсиканскаго вкуса, потому, что Греки построили дворы свои по своей архитектуры, которая всегда лутчею была. А какы они своего Епископа сами сы собою на островы привызли, по имыли они своеол-Тенуежскою республикою союза, отправилостровь привъзли, то имъли они свободное исправление вбры своей по обычаямь Греческой церькви. На прошиву шого были они Генуежцамь особливо покорны; изь чего лъгко заключить можно, что Корсикане св ними не вв согласій жили. Нынв же будучи Греки о безчелов Бчій Генуеж-цовь довольно удостов Брены, ожидають единственно оть великодущія Паола заслуживаемую ими защишу. Пошому что оные посъляне были за всегда воздержаны, добродътельны и прилъжны.

Находяся долгое время презрѣнными, похищенными и уттъсненными, ободрились Корсикане вы 1709. году при начатии войны, по нынъ сы нъкоторою малою пе-

рерывкою

рерывкою пролоджившейся и вброящным вобразом в еще основанием в корсиканской вольности служить могущей. Причина онаго Корсиканскаго бунта произошла от вединаго Паола за имянно, вошед в одинь Генуежской казенной зборщикь вв домь облной сшарой женщины, сшаль ошь нея пребовать такую не великую сумму, которую она по положенной на ся подати заплашить принуждена была; онаяжь будучи весьма бълная, того заплашить не в состояни нашлась; по чемь зборшикь поступя сь нею безчинно ругая ея, взяль ньсколько изь домашнихь ся вьщей. Она просила его, имъть съ нею терпъние говоря, что чрезъ нъсколько дней надбешся она бышь вы состояни заплатить ему. Зборщикь продолжаль свою строгость, а старушка подняла сильной крикь. Два или три человъка услыша шумь, вошли вь домь, взяли женщину св собою, браня зборщика за такое безче-ловъче. Онв угрожаль имв наказантемв, за такое учиненное ими вв исполненти его должности помъщательство; чъмв жители деревни столь огорчились, что бросая вь него каменьями, его прогнали. Генуежцы прислали войска для защищенія своего зборщика, а Корсикане собрались F 2 BO

^{*} Одинь паоли двлаенів на наши деньги один-

во множеств в кв оборон своей. Шумв отчасу все болья умножался. Одна искра довольно достаточною была произвысть то пламя, которое уже толь часто кв удержанію своей вольности вв нихв раз-спространялося. Вв непродолжительномв

времяни встревожился весь островь.
Корсикане учинивь немъдленно напа-лън на столичной городь, взяли оной безв супротивлентя. Они находилися подв предводительствомы накоторыхы начальниковы; избравы господы Андрыя Лекалда, Лудвига Жіаферіа и Доминика Рафаллія. Сперва спарались Генуежцы побъдить Корсикановь собственными Республики силами, но піщепно; и такв принуждены были испрашивать чужей помощи. Они прибъгнули кв Императору Карлу VI, который подв командою генерала вахтендонка и прислаль вспомогательного вы коморые завла-Вахшендонка и прислаль вспомогашельныя вы корсику войска; которые завладывы островомы, не могли однако побыдить оныхы. Почемы отправлена туда императоромы поды предводительствомы Принца Виртенберскаго сильная армія немыцкихы войскы. Корсикане не вы состояній были противится такой силь; и такы заключены между ими и республикою вы такой силь мирной договоры: чтобы три предводителя изы корсикановы сы находящимся вы великомы почтеній и вы славь

Пјеваном в господином во Опшелајем вв

Пієваномь господиномь Оишелліємь вь Генуу яко аманаты отправились.

Оные туда нем вдленно отв взены, не опасаясь нарушенія даннаго имь для безьопасности ихь объщанія. Но тираннамь никогда в врить нельзя. Онибь лишились жизни, естьлибь храброй Принць Виртембергской, потомь вь баталлій у Гвасталлы убитой, и славной Принць Евгеніи Савойской, Императора, которому лигурцами д вло ко вреду острова представлено было не склонили, выпустить Аманатовь на волю. А какь заключенный Корсиканами сь Генуежцами мирь, посл в дними нарушень, то и перемиріє не продолжилось, и вь 1734. году Корсикане вновь в збунтовались. Жіафери избрань вновь генераломь, а господинь Гіацинто Паоли, отець нын вшинго генерала дань ему на помощь

то паоли, опець нынышать тенерала дань ему на помощь.
Гіацинпо Паоли, быль Корсиканской дворянинь хорошей фамиліи; но заслугами свойми приобрѣль онь себъ болье почтенія чемь родомь. Онь быль ученый, постоянный и храбрый человѣкь, имъя всъ качества ко оказанію отечеству, како во мирное, тако и во военное время услуго свойхо. Генуежцамо, одержанныя прежними сраженіями побъды дорого становились. Считаюто, что кромб учиненныхо Принцу виртембергскому и прочему генералитетту драгоцовныхо подарковь, имь болбе 30. милібновь ливровь стоило. И какь такимь образомь Тенуежцы сь Корсиканами другь сь другомь сильно сражались; то пройзошло новое со встмь приключеніе, а имянно явленіе Теодора, о которомь по нынѣ столь много ложныхь находится извъстей.

Теодорь баронь Нейгофь, изь графства Маркь вь Вестфалій, была старающаяся о вышнемь вь Корсикь правльній,
знатная особа. Сь младенчества находился онь во Французской служов, а потомь отправился вь Гиспанію, гав принять онь Герцогомь Рипердою и Кардиналомь Албероніемь весьма ласково Но
будучи непостояннаго и безпокойнаго дужу, оставиль онь Гиспанію, провіжая
чрезь Италію, Англію и Голландію вь
томь намбреніи, чтобь вездв пройзводипь вновь чудныя двла. На конець началь онь уважать корсику, и изготовиль
сеоб плань, какимь образомь здвлатися
королемь надь оною.

По разнымь побздкамь отписаль онь кь корсиканскимь начальникамь. жі-аферію и Паолу, объщая оному народу великую помощь, естьли они его Государемь своимь избъруть. Доминико Риварола, кь которому оное письмо адрессовано было, отвътствоваль ему, что корсикане его поучиненному исполнени объщанной помощи, королемь своймь охот-

но изберутв. Почему и отправился онь немьдленно моремь, и прибыль весною 1736. году вы Таванью, и обывьлены королемы еще до полученія писемы оты Графа Риварола. Оны былы человькы пригожей и хорошаго росту, и нося турецкое одбяніе, чрезы то еще виднья быль. Оны поступаль очень ласково. Кромь оружія привель оны сы собою изы Туниса болья тысячи червонныхы. Теодоры поступаль во всемы по королевски. Оны имьлы гвардію и министровы, жаловаль чинами, приказавы чеканить серебренную и медную монету, которая будучи весьма много скуплена, нынь рыдка. Теодоры началы тотако осаждать Генуежскіе крепости. Лыко себь вообразить можно, какимы образомы тиранскіе Генуежцы на сего странствующаго кавалера взирали. Однимы словомы сказать, на силу проможилось правльніе его восемы мысящомы, какы примытиль оны неудовольствіе народа противу себя; и такы оставя островь, отправился вы Голландію, и доставы тушечныя, возвратился вы 1739. голу вы корсику. Межау шымы воемянемы пущечныя, возвращился вы 1739. го-ду вы Корсику. Между шёмы времянемы Французы на острову очень усилились, и Генуежцы опредёлили большее число де-негы тому, кто его сыщеть; и такы разсудиль оны весьма философически, ос-тавить престоль свой. Теодорь быль не T 4 дальняго

дальняго разума и несчастливь. Онь быль человъкь вь свъть ни чего не търяющей, и такь взираль онь на всъ вь свъть дъла какь пьяный человъкь. За долги поса-

и такь взираль онь на всв вь свыть дыла какь пьяный человыкь. За долги посажень онь вь тюрму, однако выпущень, и вскоры потомы умерь. Теперь станемымы продолжать о приключентяхь корсики. Францтя опасаясь, чтобь корсикане не освободились вовсе от Генуежскаго ига, вь которомы случай здылались бы они или вольнымы правлытемы, или подвергнули бы себя другой какой нибудь державы приняла намыренте, привесты корсикановь силою поды власть Генуежцовь. Вы такомы то намыренты заключены вы Версальы трактаты, которымы обязался его христаньйте Величество, привысть корсикановы кы позиновытю. Вы марты мысяць 1738. году отправлены граны боасе сы корцусомы Французскихы войскы вы корсику, Господины кондате, бывшей потомы маршаломы Французскимы и имыней вы пройзтедитемы у миндена сраженти нады французской армією команду, даны ему помощникомы. Но господины боасе и безы того кы большему предпріятію не способены будучи, вскоре усмотрыль, что корсикане не подвергнуться. корсикане отправили кы французскому двору меморіяль, сь присовокуплытемы притомы о соглатенты тикуловь, на королевскую апробацію; тоторые артинкульномы станенты тикуловь дартинкульномы станенты тикуловы дартинкульномы станенты тикульными станенты т кулы

жулы имв весьма дерзкими почтены, и принесенныя Генуежцами жалобы на прошиву того апробованы. Господинв боасе причиниль правда Корсиканамь не малой вредь, но не дожиль окончанія компаніи своей; умре вь февраль мысяць 1739. году вы бастій. Вы марть мысяць отправили французы Маркиза Мальебоа вы Корсику, которому от в Государя своего поручено было Корсиканобы во все побылоть. И такы вшель оны скоропостытно сы войсками своими внутрь области; приказаль весь на-ходящейся вы поль хльбы потравить, виноградь сръзать и оливковыя деревья срубить, зажжечь деревни, и навель вездь страхь и ужась. Многихь старцовь и разныхь изь отважньй шихь предводителей бунтовщиковь, приказаль онь повысить, и обнародовать вездь кондиціи здачи. Столь ужасное кровопролите принудило на конець Корсикановь, по окончаній произведенной вы 1739. году кампаніи здаться. были правда некоторые еще весьма усердные Паттріоты, кои в самыя отусердные пашрющы, кои во самыя ощ-дальныя во островь мьста скрылись; однако во конць 1740. году во все по-бъждены. Такимо то образомо Корсика Францією завладена. Генуежцы вручи-ли господину Мальебоу нькоторыя пре-дложеніи, о содержаніи острова во всегда-тнемо спокойствіи, такого будучи со-держанія, что всякое правльніе оныхь Г 5 сшыдишься

стыдиться должно. Но Франція будучи тогда отвгощена важнъйшими, чъмъ корсика или Генуа, предмътами; оной островь Французами вы концъ 1744. году оставлень, потому что вся Европа находилась вы то время вы безпокойствъ. Весьма намурально вы по время вы безпокойствъ. ма натурально что по выходь Французовь, Корсикане вновь взбунтовались ;
мущины, женщины и ребята вытомы заботились да и чернецы и ребятишка принялись за оружіе. Гафори и Матра правили Корсикою поды титуломы защитителей королевства. Гафори былы мужы
особливыхы дорованій. Корсикане упоминають еще по нынь о деоженныхы имы нающь еще по нынъ о держенных имы прекрасных ръчей. А как в кръпость Кор-те занята была Генуежцами, то оная Корсиканами подъ командою Гафори сильно осаждена, так в, что онь самь лишался было сына своего, которой однако счаст-ливымь образомы спасень; потому что, какь имъя на рукахы старшаго сына Гакакь имъя на рукахь спаршаго сына га-форя яко младенца нянька, не бережли-вымь образомы нъсколько удалилась, то примътивь оное Генуежцы здълали незап-ную вылоску, и няньку съ младенцомы за-хватили. При семы несчастливомы случать тенераль пристойно опъчалился. Генуеж-цы вообразили себъ, что они Гафору все-возможныя кондиціи предписать могуть; и такь сколь скоро оны приближился, и на-чаль производить по городу пушечную пальбу,

нальбу, то держали они сына его вверхь надь самою тою частью стены, противы которой батарея находилась Корсикане усмотря оное, стали подаватся назадь, но Гафори сы Геройскимы духомы Римлянину свойственнымы предводительствуя оными, стрыльбу продолжать приказалы и счастливымы образомы, сыны его ядромы

не убить.

Вь 1745. году прибыль Графь Доминико Риварола сь нъкошорыми Аглинскими военными караблями въ басшію. Великобришанія запрешила правда подданнымь своимь, чинишь Корсиканамь малейшую помощь; однако ошправила нъсколько линейных прошиву Генуежцовь караблей; не шакь, какь будшо бы она що сама собою, но болья по требованію своего союзника Короля Сардинскаго, за Корсиканцовь вступившагося, учинила. Сь караблей пройзводилась пальба по бастіи и Фіоренцы коими Корсикане завладьли. Графь Риварола объявлень Генералиссимомь Королевства. Гафори и Матра старались тиметно чинить втомь помышательство, а наконець они между собою согласились.

Вь 1746. году отправили Корсикане двухь посланниковь кь находящемуся тогда при Туринкомь дворь посланникомь его Великобританскаго Величества Милорду бристолу. Намъреніе ихь состояло вь томь, чтобь Корсика предалась во-

BCG

все защищению великобриштаний. Посланники пробыли вь Туринъ до тъхъ порь, какъ Милордь бристоль от министровь изь лондона отвъть получиль; которые оказавь правда свое удовольствие о такомы учиненномы предложени, надъялись, что корсикане за всегда вы такомы хорошемы намърений пребудуть, но что теперь не время заключать сы ними трактата. Вы 1748. году умеры графы Доминико ривароли. Тогожы самого году отправили Агличане нысколько баталоновы войскы корсиканамы на помощь; а какы общей миры вы Ахень заключены, то уже ни какая тужая держава вы оное дыло мышатся не могла; и такы оставлены корсикане и Генуежцы для собственнаго между собою не могла; и такь оставлены корсикане и Генуежцы для собственнаго между собою раздыла. Матра вступиль вы концы онато году вы Птемонтежскую службу, оставя Гафорта, яко единственнаго генерала на острову. Сей великой генераль 3. числа Октября 1753. году тайкою тайныхы убтицовь, республикою кы тому подкупленныхы убить. безы сумный, находятся оныхы злодыевы разные вы Генуежской области, получая ежегодно не большую сумму денегы на содержанте свое. Вы разсужденти Гофорта корсикане разное обывляють, что пройзходить отть разныхы принуждены былы. безспорно должно его счесты между славными сего острова генералами. нералами.

нералами. Онв оставиль область вы такомы хорошемы порядкь, такы что оная два года безы начальника пробыла. Потому что вы 1755. году второй сыны прежняго генерала Гацинта Паоли изы неополя, гдб отеуы его находился, вы отечество свое приглашены. Островы будеты впреды поставлять начало своей славы и благополучия, оты онаго великаго

мужа.

Здёсь должно упомянуть о политическомь острова состояній. Генераль острова Корсики остается вы ономь своемь достойнствь по смерть. Онв завсегдашней президенть вышняго совъта, изь девяти персонь состоящаго. При всякомь вопрост имбеть онь голось, а вы случать равенства голосовь рашить онь дало. онь совършенной повелишель войскь ; однимь словомь, должность его сь достоинствомь Голландскаго Стать-Галтера очень сходно. Самое правлѣніе такимь образомь основано. Каж дое мъсто или деревня избираеть большинствомь голосовь одного подесту и еще двух судъй, будучи нащества. Оные магистратские члены избираются ежегодно. Правда могуть они по желанію обществь пробыть нѣсколько лѣть сряду вь оной должности; однакожь ежегодно выборь назначивается.

Подеста самь собою можеть рытить дыла вы дыли ливрахь состояще, вмысть тыже свотцами общества дыла притцать ливровь стоющя. Подеста депутатомы правлыть. Кы нему одрессуются всы повельни вышняго совыта. Отцы общества имысть смоть смоть нады экономическими и Полицыйскими вы деревни дылами. Они созывають народы, совытуя сы онымы обовсемы до ихы интересу касающемся. Вы иныхы деревняхы избираются жителями сверхы подесты и отцовы общества еще двенативных человыхы спращества еще двенатиать человько справБдливых и доброд в пельных в людей, коим в поручають они вст свои дбла. Оные имянуются совытниками, и при-Оные имянующся совышниками, и присудствующь вмѣсть сь тремя главными вь деревни судьями яко ассесоры. Имяна оных в судьй, должны тотасы по учиненномы избраній отправлены быть вы провинціальной магистрать, во власти котораго состоить уничтожить оное избраніе, и приказать быть новому. Иногла избирають они двухы подестовь, и одного отца общества и болья или меньше совытниковь. Такія вы разсуждений настоящаго порядка оттывны. Лозвоній настоящаго порядка отмітны, дозво-ляются, дабы иныміт деревняміт віт упорствь уступить.

Ежегодно собираются всѣ жители каждой деревни, и избирають прокуратора; которой на держиваемомь ежегодно

вь майь мьсяць вь корть общемь конгрессь или парламенть всего народа, депутатомь бываеть. Такой прокураторь избирается равномърно болшинствомь голосовь. Иногда избирается оной, всъми кь одной піевь принадльжащими прокураторами, которой отправляется депутатомь оть всей піевы, причемь деревни ньсколько денегь зобрегають. Всеобщей конгресь составляеть конечно большее и многочисленное собраніе; потому что обыкновенно наблюдается, сверхы настоящихь производствь, опредъляются и разные изы бывшихь вы вышнемы совыть членовь, какы и изы лишившихся отцовы и родственниковы своихы вы служов отечества, чтобы потомство героевы дачею знашныхы чиновы особливо оттьнить.

Магистратскіе суды каждой провинціи отправляють такь же пракуратора на всеобщей конгресь; и по собраніи встявь вы Корть вы присудствій генерала и вышняго совыта прокураторовь, поручается прокураторамь каждой провинціи избрать двухь человькы изы своего общества, кои вмысть сы прокураторомы присудственнаго своего мыста избирають президента или докладывателя на всеобщей конгресь. Потомы избирають прокураторы каждой провинціи двухь человыкь изы своихы обществь, будучи согласны словесными голасами; вы противномы

же случав, балотировантемв. Которые оба купно св прокураторомв правительства каждой провинци, придутв квышнему совыту, и вручать оному каждой изв нихв запечатанную записочку, свимянемв избираемаго ими президента. Оныя записочки вышнимв совытомв разсматриваются, и тв, коихв имяна вв большей части записочекь находятся, представляются кв избранію, и имбющей двб части голосовь, опредбляется президентомь. Прокуратору дозволяется написать вы записочкы имя родственника своего, или другато кого, ему весьма рекомендованнаго; но при дачѣ голоса своего балопированиемь, можеть онь свободно положить баль за того, котораго онь способнъйщимъ къ тому быть признаеть, что однако въ самомъ дълъ злымъ служишь употребльнёмь. Докладчикь изби-рается равнымь образомь. Президенть управляеть во время засъданія общимь конгрессомь. Докладчикь читаеть разныя предлагаемыя для совбшыванія діла. Представльни от правлыня адрессуются къ президенту, а доносы къ докладчику. Учиненное правительствомъ представлъніе будучи больщинствомъ голосовъ апрабовано, постановляется немъдленно закономь; представлёніе же народа будучи и апрабовано, можеть правлёніемь отложено быть безь обывлёнія причинь до будущаго

будущаго Конгресса. Такая власть отлагательства произвела вы Корсиканскомы парламенть жестокія ссоры, и народы супротивлялся оному всячески. Но Паоли далы имы знать, что правленіе при ныньтинемы дылы обращеніи многія можеты имыть намыреніи, публикы знать неподлыжащихы, а со всемы тымы кы особливой народа пользы служащихы.

Прокураторы каждой провинціи избирають такь же и начальниковь Провинцій на следующей годь. Оной магистрать состоить обыкновенно изь президента, двухь Конзуленшовь, одного Аудишора, и однаго канцелярисша. Аудишорь и канцеляристь весьма не великое получа-тоть жалованье. Магистранскіе члены имъють на казенной счеть готовый столь подь прикрытіємь находящихся на жало-ваніи солдать. Вь Провинціяхь можеть ваніи солдать. В Провинціях можеть магистрать преступника допрашивать и приговорить кь смерти ; но казнь, не будучи вышнимь области правительствомь апрабована, произведена быть не можеть. В гражданских даблах можеть оной рышить дабло не свыше пятидесяти ливровь состоящее ; вы прочемы же должень брать апелляцію вы роту, [что есть Трибуналь изы Юристовы состоящей] вышнимь совытомы избираемых и вы должности своей по собственному благомзобрытенію пребывающих на общемы Конгрест КонгресКонгресст избираются Прокураторами еще разные из знашных чиновь и достоинство вы Синдики. Оные бздять по разнымь Провинціямь, и принимають жалобы прошиву разных магистратских иленовь, и проступившихся вы чемы нибудь вы должности своей, надлежаще наказывають. Такіе Синдики весьма полезны. Генераль по большей части вы числь оныхь. Они избавляють бъдных ильдей от пруда и иждивенія бздить вы корту для принестнія вышнему совту жалобь своихь; они приводять все вы лутчей порядокь исправляя поступки, и поощряя кы прильжности. Однимы словомь, имбють они много сходнаго сы цензорами римлянь. И такимы то образомы состоить правлёніе корсики.

конець второй главы.



глава третья

нѣкоторыя примѣчанія о корсиканскомъ генералѣ паскалѣ паолѣ.

Аскаль Паоли второй сынь стараго генерала Гіацинта Паоли. Вы сумньній находисся, чему удивляться, жрабрости ли его или разуму. Воспитань онь сь великимь попьченемь; родитель его старался самь впърить вы него начальныя основаній разума, и каждую благородную мысль, стараясь притомь возбудить вы немь склонность кы наукамь. Но чтобь возвимьть онь сущую любовь и склонность кы отечеству своему, то принуждень онь быль пробыть долгое время вы корсикь. Тамо возчувствоваль онь ловольно утбеньніе вопіющихь единоземцовь своихь.

Когда Пашріошы Маркизомь Мальебоемь вовсе ушъснены были; що взяль ошець молодаго Паоли кь себъ вы Неаполь, гав имъль онь выгоду не шокмо обучищься вы Академіи, но и получищь 4 2 офицера

офицерской чинь, и приобрѣсть себѣ при дворѣ милость. Тамо прожиль онь двѣнатуать или тринатуать лѣть. Тамо оказались натуральныя его даровани з гдѣ и изготовиль онь себѣ плань кь осоказались нашуральныя его даровани в габ и изгошовиль онь себв плань кь освобождению отмечества своего. У корсикановь пришель онь вы великое почтене в не однократно прошень оны ими, возвратилься вы отмечество. Олагороднымы будучи побуждены честолюбіемы, отправился оны вскоре моремы, для произвъдения вы дъйство такого похвальнаго намбрения. Отпускы его отвородителя былы весьма печалень. Съдиною покрытой мужы держа его вы своихы обыншихы, убловальноего, благословя его слабымы и пресъкающимся голосомы, ободряя его примомы;, говоря, сыны мой любезной, можеты быты я тебя уже болбе, не увижу; но за всегда вы памии своей содержат буду. Предпрімяти своей содержат буду. Предпрімятие твое похвально и благородно, и я увбрень, что богы тебь милосераї в дилуварень, что богы тебь милосераї в дознани моми, тым моей посвящу я твоему дълу, вознани мо всевышнему усердныя моли, тым товоему. Посемы обняль оны его еще разы, и тако растались отець сы сыномы. Топичась по прибыти своемы на островь, привлекы Паскаль Паоли кы себь всёхы уваженіе и почтеніе. Чрезвычайной разумы и паттріотической духв его будучи препровождень великимь краснорьчіємь, завладьли сердцами ихв; ласковое и пріятное его обхожденіе и кротость, возвышали прочія удивльнія заслуживающія качества его.

разсматривая вскоре по том в состояние корсикановь; нашель онь все вы крайнемы замышатьствы и непорядкы. Не находилось тамо ни покорности, ни дисциплины, ниже денегь, и весьма мало оружія : а еще хуще всего, настояло вы народь несогласте. И такь состояло перьвое ста-ранте его вы томь, чтобь оныя недостатки поправишь. Учиненными имь учрежденіями, прогнаны Генуежцы в коропков время, в отдаленн вішія в остров в мбста; тот чась по изтр боленіи сего непрілителя, возим в дь он попъченіе о другом в еще превозходиве того, а имянно, о изпорченномь правлёнии области, котторое онь вскоромь времяни поправиль. Онь престкь множество злоупотребльний, ему вь произвъденти своего плана остановку причиняемыя. Правлънте свое устроиваль онь на лучших основантяхь демократическаго примъра, ему за всегда лушчимъ назавшимся. Корсикане не имбли уже дав-нымь временемь законнаго между собою правосудія, но приняли право паршикуляр-наго ошищенія, шако что одино другаго за самую бездолицу жизни лишало. Паоли 4 3 YCMO-

усмотръль, что ихь отв такого обычая удержать трудно, изчисляя причтомь, что область ежегодно болье восьми соть человькы твряла. Но представльнями, что сей презрытя достойной обычай основантемь лишившейся вольности служиль, довель Паоли до того, что они поняли, что народы должень быть наказань, и что безь надлъжащаго повиновытя и покорности изь оных в ни когда область не состоится. Смертоубивство, какимь бы то образомы учинено не было, главнымь нынь почитается преступлытемь. Корсикане врожденнаго безчеловытя не имъють, но какы Італіянцы и прочте находящеся вы Южной части свыта народы, весьма горячаго сложентя, свыта народы, весьма горячаго сложения, что безь сумными произходить отв жаркаго климата, натуру человыческую до вышней степенни чувствительности со-творяющую. Произходящи отв чувствительности выгоды изрядны, однако и вредь не малой. Всб люди, весьма чуввредь не малои. БСВ люди, весьма чув-співительные, при томів нетерпѣливы, злы и оттистительны. Таковые суть всѣ Італіянцы. Сими пороками возполь-зовался Наоли, по примѣру великаго Фи-липпа Македонскаго между Греками. Онв чиниль имів наставленія ків приобрѣтенію себѣ чести и славы, стараясь свирѣпыя и жестокія ихів склонности обратить ків сохраньнію вольности и кв избавленію сво-

его отечества. Произходящая отв таких в хороших в учреждений польза, чрезв весьма мало льшь и оказалась; по шому что число жителей 16000, человыками умножилось. Оной Генераль одержавь надь двумя непріяшелями побыду; остава-лось ему только преодольть третьяго; а имянно, имыть попыченіе о поправленіи имянно, имъть попъчене о поправлени поступковь, что само собою труда и размышльнія требовало. Кь исполненію сего намъренія своего избраль онь надъжньйшее сръдство. Вь корть учредиль онь универзищеть, а вы каждой деревнь для обученія дътей школы. Не вы состояніи ли примърь такаго славнаго мужа, возбудить вы Государяхы и правителяхы вновь болье усердія вы содержаніи школы или училищь? О естьли бы можно было разгласинь такія примъры столь громкимы гласомь, чтобь во всей Германіи звукь онаго разпростроянился! онаго разпространился:

На конець поступиль Генераль и на послѣднѣе. Онь началь поощрять Корсикановь кь хлѣопашеству, кь произведѣнію торговли и прочихь гражданскихь ремѣсловь. Народь возчувствоваль свою силу, приняль намѣренёе Генуеждовь не щадить и моремь: вы разсужденіи того и обнародовань вы 1760. Мы году особливой манифесть. При такихь дѣль обстоятельствахь приняли Генуежды со всемь другія мѣры. Слѣдующаго по томь году

обнародовали они такь же манифесть вы весьма кроткихь и лестныхь изражені-яхь, чемь думали они привлечь Корсика-новь кь добровольному покорьнію; но Кор-сикане не желая того, отправили на про-тиву того ко всемь Европьйскимь дво-рамь Меморіяль, просл оныхь по праву человьчества кь доставленію народу, о сохраненіи вольности своей столь сильно старавшемуся, мира. Но Министры вы Версаль были дблу Корсиканскому противны: Франція же часто их в побъждала,
или же Генуежцовы защищала. И такы заключены незапно между Францією и Генуею трактать, вы силу котораго обязалась перывая область, отправить шесть
баталіоновы Французскихы войскы на четыре года для гариизону вь Корсикан-скія крѣпости. Сь Французской стороны сдѣлань оной плань весьма политически. Франція была Генуежцамь должна не-сколько миліоновь ливровь, казнаже оной не вы такомы находилась состояніи, чтобь всю сумму денегь свободно запла-тить можно было. Кы уничтоженію же помянутаго долгу отправлены шесть баталіоновы войскы вы корсику. Паоли служить примъромы того, что на преды сего о великомы Эпаминонды учитель Филиппа Макелонскаго сказано ; "одинь человъкь быль важнъя увлой "области, Господинь босвель, изь Аглин-

скаго сочинентя, котпораго мы сей кратикой перечень, не наблюдая порядка его мыслей изготовили, ужаснулся самь взирая на оную особу. Паэли большаго росту, плотень и складень; лицомь красивь, имъеть хоротей видь, поступая при томь мужественно и благородно; отроду ему около 42. льть; великое имьеть онь дарованіе узнаванть челов тка по лицу. На людей взираєть онь неподвижными и острыми глазами, какв будто бы онв ихв проникнуть хотбль. Оной Корсиканець изумленной острошы и скорости. Приговаривая ополчившись преступника кв смервение ока, приятиеля своего ласково и св улыбкою. О нравоучительных в наших в дъйствиях в имъеть онь сходныя св отцемъ народа весьма высоктя и основатань, наблюдаль онь всегда добродь-тель. будучи овладаемь храбрымь воин-скимь духомь, не меньше способень кь философическому размышлению и кь стат-скимь дъламь. Вы прочемы хошя онь и трезвычайной живности, однако самь со-бою совършенно владъеть. Онь никогда не садишся кром в за обвлом в, разв в не-домогая или же ушрудившись весьма. Хо-дишь онь весьма скоро; и по живности его находишся онь за всегда вы движении. Онь столь скорь, что по собственному его при-

мризнанію, десяти минутів сряду читатть не вв состояніи. Ідей его столь скоро другів за другомі слібдуютів, что онів ихів самів написать не можетів, но призвавь Аббата Гвелфука, оныя ему дик-Фемистоклесовою; ему извъстны имяна встхв жишелей на острову, нравы и обхо-жденте ихв. Память его вв разсужденти наукь стольже чрезвычайна: изь классических выпоровь знаеть онь лутийя пассажы наизусь, имъя счастливое притомы дарование, употреблять оныя вновь вы настоящее время, что весьма рѣдко. Разсужденіи его основашельны, крашки и связны, Любимое упражнение его состоины вы читаніи древной исторіи. Младой челов Бкb, говориль онь нъкогда старающейся доститнушь славы, не должень чишашь друтих писателей, кром в Плутарха и Ливіа. А дабы описать всв признаки великаго мужа, то Паоли со всяким васково обходишся, не входя однако ни сь къмь въ довъренность. Нъкоторое число Корсиканских в солдать находятся у него без+ смѣно на карауль; сверхь же того имѣеть онь у себя для большей безопасности нѣсколько вѣрныхь Корсиканскихъ собакь; изъ сихь спять пять или шесть вь его покояхь и вь сеняхь. Оныя имбтото столь сильное обоняние, что друзей сто и служищельй знающь; и такв, естьлибь

естьлибь кто ночью кв генералу проразорвали. Такое его собаками провожденю такожь обстоятельство вы чемы Паоли сь древними героями сходствуеть. Та-кимь образомь представиль Гомерь Теле-мака примъромь, препровождаемаго дву-мя ръзвыми собаками, и учиненное онымь же стихотворцомь о домъ Патрокла описаніе, гдб во время кущанья девять больших в собакв у стола находились, еще лутие св Паоломв сравнять можно. разговоры его весьма пріяшны и отів прозумь его во всемь оказывается. Когда человък в похвальное патріотическое усерліе сохранять намбрень, говориль онь Агличанину, то не должень онь много размышляшь; маршаль Саксонской филозовствоваль и привель Французское оружіе во самой внутрь Германіи, отнечества своего; яже поступаю по чувствамь, а не по долгимь размышльніямь: добродьтпельныя мысли и скорость, присовокупиль онь, превозходящь слабыя филозофическія заключеній безпрестанно премьняющіяся. Естьлибь встхв находящихся вь Европъ профессоровь собрать вмъстъ, тобь составляли они безь сумненія весьма почтенное общество, и далибь намь множество нравоучительных в наставлений; однако думаю я, что вв обществы добрыхь

добрых врестьянь вы находящейся по среди нашего острову маленькой деревив нашель бы я болье сущей добродытели: и можно бы о сихь двухь обществахь и можно бы о сихь двухь обществахь сказать то, что на предь сего о демостень и о фемистокль говорено: первой быль силень на словахь, посльдней же дьйствёемь. А какь босвель ему разсказаль, сколько онь от глубокихь размышленей пострадаль; то отвытствоваль генераль ему; все ста значить меланхолто; а я и метафизики обучался; я знаю доказательства о судьбь и о самопроизвольни, о тылесномы и безтылесномы дущи состояни; не меньшежь извысты мнь и остроумныя доказательства вы разсуждени бытия матери и противы онаго; но тактя споры должно оставить празднымы людямы. Я же оставить празднымь людямь. Я же упражняясь за всегда важными предмыта-ми, о бездыми ни когда не помыш-ляю. Французы попрыкнули ему ныкогда вы томы, что корсиканская область ре-гулярныхы войскы не имыты, на что Паоли отвытствовалы: мы не желаемы имъщь оныхв, пошому чио шогда при-мъщили бы мы шокмо храбрость одного или другаго полка; теперьже представ-ляеть у нась каждой человъкь полкъ. Сколь же скоро бы Корсикане регулярный войска учредили, тобь потбряли мы ту нерсональную храбрость, которая столько между нами дълв произвела, и чрезв что вв другой какой либо области фелд-маршаль прославился бы. босвель вопро-силь его, что какв онв столь некоры-столюбивь быть можеть? ни какв, отвѣтствоваль онь, моя польза состоить вь томь, чтобь приобръсть себъ славу. Правда мит довольно извъсшно, что оказывающей отечеству своему благо, оную самь собою получаеть; чего и я ожидаю: но естьлибь я вь состояни быль, заблашь оной народь счастливымь, тобь я гораздо доволень быль, когдабь обо мнь уже болья и не упоминали. Я безпримърно гордь; и я шты шолько доволень, естьли мыв самому что понравишся. Агличанинь сталь еще вопрошать, какь онь снъсть можеть, находиться на такомь суровомь и грубомь острову ограничену, и жишь вмъсто аттических в ночей, в безпрестанной печали и опасности; на что отпвътствовальны стихомы изы Виргилія.

Vincit amor patriae laudumque immensa cupido.

то есть:

достижению славы преодоляеть все.

Однимь словомь можно сказать о Паоль то, что Кардиналь рець о славномь сказаль сказаль Монтрозь: онь одинь изь твхь мужей, которыхь имяна кромь вь описаніи жизни Плутарха, ни гдь не най-дешь.

KOHEUB.





погръшности

		напечаппано	читай
em.	CIII,		
2	23	КанаанЪ	ХанаанЪ
6	25	жестнока	жесика
9	31	шелковое дерево	шелковичное дерево
10	14	Тезекиля	Іезекія
II	31	походянь -	подходяшь
16	8	защищаемой	защищающей.
23	15	ужанымЪ	ужаснымЪ
29		КорсикацновЪ	КорсиканцовЪ
32	24	находятися	находишся
93	7	Корсикано	Корсиканцовь
35	8		первые
40	9		анавемБ
42	16	5 пришомЪ	пришомЪ
43	28		философія
45	I	у лучеи	лучЪ
47	20		Орнано
58	2		Гафора
73		4 ополчившись	вь запалчивости
74	1	фемисток есовок	О Оемистокловою
0 07 6		6 фемистиокаћ	Вемисток АВ

Ersonway for

ound?



ГПБ Русский фонд

18.23.5.64